

Revelesen (Gêŋ naŋ Yisu hoc asê têŋ Jon) **Yom whê bapia dindec sa-ŋga**

Lau tigauc sêşôm bu Jon, naŋ to bapia dindec (1:1-2, 4), naŋ iŋ ngac tigeŋ naŋ to Jon ndê ɻawaê ɻayham ma Jon ndê bapia tö. Têŋ ndoc iŋ to bapia dindec, naŋ lau sêkêŋ whiŋ-ŋga sêtap kisa atu ti ɻawapac daêsam sa. Nacyo sêkêŋ Jon dau ndöc nduc Patmos tu iŋ ndê gweleŋ ɻawaê ɻayham-ŋga. Jon to bapia dindec, tu bu puc lau sêkêŋ whiŋ-ŋga dôŋ bu sêlhac ɻaŋga ma sêhu si sêkêŋ whiŋ siŋ dom.

Gêŋ daêsam naŋ Jon to sip bapia dindec, naŋ iŋ sôm bu ɻalau Dabuŋ kôm iŋ ndê gatu kaiŋ daŋ sa, ma Anötö hoc asê têŋ iŋ gitôm gêŋ ɻagatu. Mac oc alic bu Jon to namba 7 ma namba 12 tidim daêsam yêc bapia dindec ɻalôm. Lau Israel-ŋga sêlic namba 12 bu gêŋ atu, ma hêganôŋ lau Israel-ŋga si toŋ 12. Ma namba 7 hêganôŋ gêŋ naŋ ɻayham sambuc, ma ɻac sêşôm bu Anötö ndê namba.

Yom daêsam hêganôŋ gêŋ naŋ oc meŋ sa têŋ têm ɻambu-ŋga. Sadan̄ oc kôm gweleŋ ɻaŋga bu êntôm lau nom-ŋga, magoc tinjambu Anötö oc êŋgwinij iŋ ti lau hoŋ naŋ sêŋkuc iŋ, ma seŋ ɻac su. Ma lau sêkêŋ whiŋ-ŋga naŋ sêlhac ɻaŋga ma sêhu si sêkêŋ whiŋ siŋ dom, naŋ oc sêtap mwasinj atu sa, ma Anötö oc kôc ɻac sa sêndöc malac Jerusalem wakuc.

Yom ɻamata-ŋga

¹ Yom dindec ɳahu Yisu Kilisi, naŋ hoc asê têŋ Jon. Yom dau hêganôŋ gêŋ hoŋ naŋ kêpiŋ bu hôc asê. Anötö kêŋ yom dau têŋ Yisu Kilisi bu tôc asê têŋ lau naŋ sem akiŋ in. Ma Yisu kêkiŋ in ndê aŋela dan bu hoc yom dau asê têŋ in ndê ɳgac akiŋ Jon.

² Ma Jon to yom dindec pi gêŋ hoŋ naŋ in gêlic, ma puc yom dau dôŋ bu yom ɳandô naŋ meŋ akêŋ Anötö lu Yisu Kilisi dau.

³ Yom naŋ yêc bapia dindec, naŋ bu tôc gêŋ naŋ oc hôc asê têŋ têm ɳambu-ɳga, naŋ asê, gitôm yom naŋ propet akwa-kwa sêhoc asê muŋ su. Ma ndoc meŋ kêpiŋ bu gêŋ hoŋ dau ɳandô sa. Bocdinan̄ lau naŋ sêsam yom dindec asê, ma lau naŋ sêŋgô ma sêkôc sa tidôŋ sip ɳac si ɳalôm, naŋ hoŋ oc sêtap Anötö ndê mwasiŋ sa.

Jon kêkiŋ yom têŋ gôlôwac dabuŋ toŋ 7

⁴ Aö Jon, gato yom dindec têŋ Kilisi ndê gôlôwac dabuŋ toŋ 7 naŋ sêmbo gameŋ Esia-ɳga. Mwasin̄ ti atac malô têŋ mac akêŋ Damaŋ Anötö naŋ mbo têŋ ɳamata-ɳga, kwahic dec mbo, ma oc meŋ tiŋambu-ɳga, ma akêŋ ɳalau 7 naŋ sêlhac in ndê pôŋ kiŋ-ɳga ɳa-ndö-ɳga,

⁵ ma akêŋ Yisu Kilisi. Yisu in ɳgac ɳamata-ɳga bu tisa akêŋ lau batê-ɳga, ma in gêm gôliŋ kiŋ nom-ɳga hoŋ. In kalhac ɳaŋga bu hoc yom ɳandô asê pi Anötö. Ma in tac whiŋ yac, dec kêc ndê dac siŋ bu êŋgapwêc yac su yêc yac neŋ sac.

⁶ Ma in kôc yac sa datôm lau toŋ tigeŋ naŋ dambo in ndê t'gôliŋ ɳapu, ma datôm lau dabuŋ-siga bu danem akiŋ in ndê Damba Anötö. In ɳaclai ti ɳawasi ɳadau, dec dahoc in ndê waê asê tôm bêc hoŋ. Yomandô!

⁷ Alic su naŋ. Inj oc sip whiŋ̊ dao menj, ma lau hoŋ̊ oc sêlic inj. Aēc, ma lau naŋ̊ sic inj ndu, naŋ̊ oc sêlic inj sêwhiŋ̊. Lau nom-ŋ̊ga hoŋ̊ oc sêtaŋ̊ atu tu inj-ŋ̊ga. Yomandô andô!

⁸ Pômdau Anötö sôm, “Aö Naclai Nadau. Têŋ̊ ñamata-ŋ̊ga aö gambo, kwahic dec aö gambo, ma aö oc wambu wamenj tiyham. Aēc, aö gac hu gêŋ̊ hoŋ̊, ma wandic dabiŋ̊ gêŋ̊ hoŋ̊.”

Yisu hoc dau asê têŋ̊ Jon

⁹ Aö Jon, mac nem asidôwa gato yom dindec. Yac dati Yisu ndê lau, ma dambo inj ndê gôliŋ̊ ñapu. Tu dinaŋ̊-ŋ̊ga lau sêkêŋ̊ kisa yac, magoc tamasaŋ̊ dauŋ̊ bu dalhac ñaŋ̊ga. Muŋ̊-ŋ̊ga lau sêmasuc aö ma sêkêŋ̊ aö gandöc nduc naŋ̊ sêsam bu Patmos. Ñahu bu aö galhac ñaŋ̊ga ma gapuc Anötö ndê yom dôŋ̊, ma gahoc yom ñandô asê pi Yisu.

¹⁰ Aö gandöc Patmos, ma têŋ̊ lau sêkêŋ̊ whiŋ̊-ŋ̊ga si bêc sênenem akin Pômdau-ŋ̊ga danj, Ñalau Dabuŋ̊ kôm aö gatuŋ̊ kaiŋ̊ danj sa. Ma aö gaŋgô awha atu danj gitôm dahuc taŋ̊ yêc aö ñambu-ŋ̊ga.

¹¹ Ma awha dau sôm, “Gêŋ̊ naŋ̊ am oc lic, naŋ̊ to sip bapia, ma êmkîŋ̊ têŋ̊ gôlôwac dabuŋ̊ tonj 7 naŋ̊ sêndöc malac 7, naŋ̊ Epesas, Smena, Pegamam, Tayatira, Sadis, Piladelpia ma Laodisia.”

¹² Aö gaŋgô yom dau, goc gakac dauŋ̊ kwi bu walic bu asa sôm yom dau. Ma aö galic yakaiŋ̊ 7 naŋ̊ sêmasaŋ̊ ña gol.

¹³ Ma yêc yakaiŋ̊ 7 dau ñalhu aö galic ñgac danj gitôm Namalac ndê Atu. Inj sôc ñakwê balinj naŋ̊ sip têŋ̊ inj gahi, ma kic po naŋ̊ ñawasi gitôm gol kêgihi inj ñabapo.

14 In kêclauŋ sêp sambuc, ma in tandô ɻawê gitôm ya.

15 In gahiapa ɻawasi gitôm ain yanyan ɻaê brons naŋ sêpec sa ya ma ɻamsic. Ma in awha ɻakêcsia gitôm bu naŋ hêc atu.

16 In aŋgô andô ɻawasi atu gitôm ac ɻawê. Yêc in amba andô-ŋga in kôc tata 7, ma bien balin ti ɻamata yêc daŋga-daŋga sa akêŋ in whasun.

17 Têŋ ndoc aö galic in aö gahu daun gasip nom gayêc in gahi-ŋga gitôm ɻgac batê dan. Magoc in kêŋ amba andô-ŋga sac aö, ma sôm, “Töc daôm dom. Aö gati ɻamata gêŋ hon, ma aö gati ɻambu gêŋ hon.

18 Aö Anötö naŋ gambo taŋli. Muŋ-ŋga aö gambac ndu, tigen lic! Kwahic dec aö gambo taŋli, ma wambo taŋli ɻapan. Ma aö gakôc ki gatam-ŋga bu waŋgapwêc lau su yêc lambwam ma yêc lau batê si gameŋ.

19 “Bocdinaj to yom pi gêŋ naŋ am gêlic su, pi gêŋ naŋ kwahic dec ɻandô sa, ma pi gêŋ naŋ oc ɻandô sa tiŋambu.

20 Tata 7 naŋ yêc amaŋ andô-ŋga, ma yakain gol 7 naŋ aö wawhê ɻahu sa têŋ am. Tata 7 dinaŋ sêti dôhôŋ aŋela 7 naŋ sêyob gôlôwac dabuŋ toŋ 7, ma yakain 7 sêti dôhôŋ gôlôwac dabuŋ toŋ 7 dinan-ŋga.”

2

Jon to yom têŋ gôlôwac dabuŋ yêc malac Epesas

1 Ma in sôm têŋ aö, “To yom têŋ aŋela naŋ yob gôlôwac dabuŋ Epesas-ŋga bocdec bu:

Yom dindec men akêŋ in naŋ kôc tata 7 yêc amba andô-ŋga, ma kêsêlêŋ mbo yakain gol 7 ɻalhu.

² Mac lau Epesas-ŋga. Aö kayalê mac nem mêtê hoŋ su, ma mac akôm gwelenj atu ayêm daôm su, ma mac alhac ŋaŋga tu ahôc ŋawapac-ŋga. Ma aö kayalê bu mac atac tec lau sac ma amasuc ŋac su. Ma lau naŋ sêŋsau ma sêsam dau bu aposel, naŋ mac aŋsahê ŋac, ma aŋyalê ŋac bu lau tasaj.

³ Mac alhac ŋaŋga ma ahôc ŋawapac ti kisa tu anen ŋaê-ŋga, magoc mac kwampac sa dom. Gêŋ hoŋ dinanj mac akôm ŋayham.

⁴ Tigeŋ mac nem mêtê so daŋ yêc naŋ aö galic yham dom. Namata-ŋga mac atac whinj aö ŋandô. Tigeŋ kwahic dec mba!

⁵ Bocdinaj gauc nem mac nem mêtê ŋamata-ŋga dinaŋ, naŋ kwahic dec mac ahu siŋ su. Ma anem nem ŋalôm kwi ma akôm mêtê ŋayham gitôm ŋamata-ŋga. Bu mba, dec aö watêŋ mac wameŋ, ma wakôc mac nem yakaiŋ su.

⁶ Magoc aö galic ŋayham bu mac atac tec Nikolai* ndê lau si lêŋ sac, gitôm aö dauŋ gatec.

⁷ Asa ndê daŋgasuŋ yêc, naŋ ŋô yom dindec naŋ Njalau Dabuŋ sôm têŋ Anötö ndê gôlôwac dabuŋ. Lau hoŋ naŋ sêlhac ŋaŋga ma sêku sac dulu, naŋ wakêŋ ŋac sêmbo Anötö ndê †Paradais ma sêneŋ ŋandô yêc A Tanli-ŋga.

Jon to yom têŋ gôlôwac dabuŋ yêc malac Smena

⁸ “Ma to yom têŋ aŋela naŋ yob gôlôwac dabuŋ Smena-ŋga bocdec bu:

* **2:6:** Nikolai kêdôhôŋ lau bu sêlic mêtê sac gitôm gêŋ ŋambwa. Inj sôm bu Kilisi ndê lau gitôm bu sênen akiŋ anötöi gwam, ma sêkôm mêtê mockain-ŋga.

Yom dindec meŋ akēŋ iŋ naŋ tiŋamata gēŋ hoŋ
ma tiŋambu gēŋ hoŋ, iŋ naŋ mbac ndu ma tisa
ma mbo tali tiyham.

⁹ Aö kayalê bu mac lau Smena-ŋga ahôc ŋawapac
atu, ma mac andöc nom atôm lau ŋalôm sawa.
Tigen yêc Anötö aŋgô-ŋga mac ati lau ti lêlôm. Aö
kayalê yom hoŋ naŋ lau naŋ sêsap lau Israel-ŋga
si sakin akwa dôŋ, naŋ sêšôm pi mac. Nac lau dau
sêtoc dau sa bu ŋac lau Israel-ŋga naŋ Anötö kêyalin
ŋac sa sêti iŋ ndê lau. Tigen mba! Nac Sadan ndê
lau solop.

¹⁰ Atöc daôm dom pi ŋawapac naŋ oc meŋ. Aŋgô!
Sadan tac whinj bu êŋsahê mac, ma iŋ ndê lau oc
sêkêŋ mac nem lau ŋatô sêndöc gapocwalô. Tigen
mac oc ahôc ŋawapac tôm bêc 10 ma pacndê. Mac
bu ahôc ŋawapac e tôm lau sêndic mac ndu, magoc
alhac ŋaŋga ma ahu aö siŋ dom. Ma bocdinaŋ aö
wakêŋ mac andöc tamli ŋapaŋ, naŋ ti mac nem
ŋaolî.

¹¹ Asa ndê daŋgasuŋ yêc, naŋ ŋgô yom dindec
naŋ Nalau Dabuŋ sôm têŋ Anötö ndê gôlôwac
dabuŋ. Lau hoŋ naŋ sêlhac ŋaŋga ma sêku sac
dulu, naŋ oc sêtap ŋandê sa têŋ bêc naŋ lau
sêmbac ndu tidim tilu-ŋga,[†] naŋ dom.

Jon to yom têŋ gôlôwac dabuŋ yêc malac Pegamam

¹² “Ma to yom têŋ aŋela naŋ yob gôlôwac dabuŋ
Pegamam-ŋga bocdec bu:

[†] **2:11:** Bêc naŋ lau sêmbac ndu tidim tilu-ŋga - bêc naŋ Anötö oc
êmatôc lau hoŋ, ma lau sac oc sêsip ya atu naŋ sa ŋapaŋ sêndi bu
sêhôc ŋandê ŋapaŋ. Alic yom ŋatô yêc Rev 20:14; ma 21:8.

Yom dindec menj akêj inj nañ hôc bieñ balij nañ
ñamata yêc dañga-dançga.

¹³ Aö kayalê mac lau Pegamam-nga nem gameñ,
nañ lau daësam sêmbo Sadanj ndê gôliñ ñapu. Tigeñ
mac asap aö dôj ñapanj, ma ahu nem akêj whinj aö-
nga siñ su dom. Yêc Sadanj ndê malac dinaj, lau
sic anej ñgac akiñ Antipas ndu. Nahu bu inj hoc
yom ñandô asê pi aö, ma sêc aö ahuc dom. Ma mac
bocdinaj, têj ndoc dinaj aö galic bu mac ahu aö
siñ dom.

¹⁴ Tigeñ mac akôm gêj ñatô nañ aö galic bu solop
dom. Mac nem lau ñatô sêjkuc Balam ndê
yom. Têj têm ñamata-nga Balam kêdôhôj lau
Israel si ñgac bata Balak bu êntôm lau Israel-
nga bu sêkôm mêtê sac. Nac señ gêj daneñ-nga
nañ lau sêkêj ti da têj anötö gwam. Ma sêkôm
mêtê sac mockainj-nga whinj. Ma kwahic dec
mac nem lau ñatô sêjkuc mêtê kaiñ dinañ.

¹⁵ Ma gêj danj tiyham. Mac nem lau ñatô sêjkuc
yom nañ Nikolai kêdôhôj têj lau.

¹⁶ Bocdinaj anem daôm kwi. Bu mba, dec
ñasawa sauñ aö watêj mac waloc, ma wandic lau
nañ sêsa lêj kaiñ dinañ ña bieñ balij nañ sa yêc aö
whañsunj.

¹⁷ Asa ndê danjasuñ yêc, nañ ñgô yom dindec
nañ Njalau Dabuñ sôm têj Anötö ndê gôlôwac
dabunj. Lau hoj nañ sêlhac ñañga ma sêku sac
dulu, nañ wakêj ñac sêneñ gêj daneñ-nga nañ
kwahic dec yêc siñ dau yêc undambê, gitôm
gakêj tmana têj lau Israel-nga señ yêc gameñ
sawa. Ma aö wakêj hoc sêsep tigenj-tigenj têj
ñac tôm ndi. Yêc hoc tigenj-tigenj aö wato ñaë

wakuc pi, naŋ lau daŋ sêŋyalê dom. Asa naŋ kôc hoc dau ɻadaŋ, naŋ oc êŋyalê.

Jon to yom têŋ gôlôwac dabuŋ yêc malac Tayatira

18 “Ma to yom têŋ aŋela naŋ yob gôlôwac dabuŋ Tayatira-ŋga bocdec bu:

Yom dindec meŋ akêŋ Anötö ndê Atu, iŋ naŋ ndê tandô ɻawê gitôm ya ɻawahô, ma gahi gitôm brons naŋ ɻawasi atu.

19 Aö kayalê mac lau Tayatira-ŋga nem mêtê hoŋ su, bu mac akêŋ whiŋ aö ɻaŋga, ma asap mêtê atac whiŋ-ŋga dôŋ. Aö kayalê bu mac alhac ɻaŋga ma am akiŋ aneŋ lau. Ma kwahic dec mac akôm gêŋ dinaŋ hôc gêlêc ɻamata-ŋga su.

20 Tigeŋ mac nem mêtê daŋ aö galic yham dom. Awhê sac daŋ mbo mac nem gôlôwac dabuŋ ɻalôm, naŋ gitôm kwin sac Jesebel. Iŋ sam dau bu aneŋ propet awhê daŋ, magoc iŋ kêdôhôŋ aneŋ lau bu sêkôm mêtê mockaiŋ-ŋga, ma bu sêneŋ gêŋ daneŋ-ŋga naŋ lau sêkêŋ ti da têŋ anötöi gwam. Iŋ kôm mêtê sac bocdinaŋ, magoc mac asoc iŋ su yêc mac nem gôlôwac dabuŋ dom.

21 Aö gakêŋ ɻasawa têŋ iŋ bu nem dau kwi, tigeŋ iŋ sap iŋ ndê mêtê sac dôŋ ɻapaŋ.

22 Alic su naŋ! Kwahic dec aö wakêŋ ɻandê atu têŋ iŋ, ma têŋ lau naŋ sêkôm mêtê mockaiŋ-ŋga sêwhiŋ iŋ, naŋ bocdinaŋ. ɻac bu sênem dau kwi dom, dec ɻac oc sêhôc ɻawapac atu.

23 Ma aö oc wandic iŋ ndê balêkoc ndu sêwhiŋ. Tu dinaŋ-ŋga dec Kilisi ndê lau hoŋ oc sêŋyalê bu aö kayalê ɻamalac si gauc ti ɻalôm hoŋ. Ma aö

wakēn ḥagēyō tēn mac hoṇ tōm ndi, ḫēkuc mētē naṇ
mac lau tigeṇ-tigeṇ akōm.

24 Mac lau Tayatira-ṅga ḥatō asōc awhē sac dinan̄
ndē yom ḥapu dom. Ma yom naṇ sēsam bu
Sadan̄ ndē yom naṇ yēc siṇ dau, naṇ mac akip
sa dom. Bocdinan̄ aō oc wakēn ḥawapac wakuc
tēn mac ahōc dom.

25 Gēy tigeṇ aō atac whiṇ, naṇ asap mētē ḥayham
naṇ mac akōm ambo, naṇ dōṇ e wambu wamen̄.

26 Asa naṇ bu lhac ḥaṇga ma ku sac dulu, ma sōc
aneṇ yom ḥapu e bēc ḥambu-ṅga, naṇ wakēn
ṅaclai tēn in bu nem gōlin̄ lau sambuc,

27 gitōm Damaṇ kēn ḥaclai tēn aō dauṇ. Tōm yom
naṇ sēto yēc naṇ sōm bocdec bu:

In̄ kōc tōc kiṇ-ṅga bu nem gōlin̄ lau sambuc ti
ṅaclai atu, ma in̄ oc ku ḥac dulu gitōm ḥgac daṇ
tuc lōṇ andō daṇ popoc. **[BW 2:9]**

28 Ma asa naṇ bu lhac ḥaṇga, naṇ aō dauṇ oc
wambo wawhiṇ in̄ ti ḥawasi atu gitōm tata
bēbēc-ṅga.

29 Asa ndē daṇgasuṇ yēc, naṇ ḥgō yom din-
dec naṇ ḥalau Dabuṇ sōm tēn Anötö ndē gōlōwac
dabuṇ.

3

Jon to yom tēn gōlōwac dabuṇ yēc malac Sadis

1 “Ma to yom tēn aŋela naṇ yob gōlōwac dabuṇ
Sadis-ṅga bocdec bu:

Yom dindec meṇ akēṇ in̄ naṇ mbo whiṇ Anötö
ndē ḥalau 7 ma kōc tata 7. Aō kayalē mac
lau Sadis-ṅga nem mētē hoṇ. Lau ḥatō gauc

gêm bu mac alhac ɻaŋga ma akôm Anötö ndê gwelen̄. Tigeŋ mba! Mac atôm lau batê!

² Yēc aneŋ Anötö aŋgô-ŋga aö galic bu mac ac dabiŋ mac nem gwelen̄ ɻapep dom. Bocdinaŋ tampo sa ma atisa! Mac nem akēŋ whin̄ kēpiŋ bu oc pacndê. Bocdinaŋ apuc nem akēŋ whin̄ dōŋ maŋ.

³ Gauc nem yom hoŋ naŋ mac aŋgô ti akôc sa su. Ma anem nem ɻalôm kwi ma daŋam wambu yom dau. Mac bu anem ali dom, dec wambu wamen̄ gitôm ɻgac kaŋ, ma mac oc aŋyalê ndoc wamen̄-ŋga dom.

⁴ Magoc aö kayalê lau Sadis-ŋga ɻatô naŋ sêkôm mêtê sac dom, dec galic ɻac tôm lau ti ɻakwê ɻawasi. Aö oc wakêŋ ɻakwê sêsêp têŋ lau dinan̄ sêsôc, bu aö galic ɻac ɻayham, ma ɻac oc sêmbo sêwhin̄ aö ɻapaŋ.

⁵ Ma lau ɻatô naŋ sêl hac ɻaŋga ma sêku sac dulu, naŋ wakêŋ ɻakwê sêsêp têŋ ɻac bocdinaŋ. Ma yēc Damaŋ ti iŋ ndê anjela aŋgô-ŋga, aö wasam ɻac si ɻaê asê, ma watôc asê bu sêti aneŋ lau solop. Ma ɻac si ɻaê oc yēc Buku Tanli-ŋga* ɻapaŋ.

⁶ Asa ndê daŋgasuŋ yēc, naŋ ɻôg yom dindec naŋ ɻalau Dabuŋ sôm têŋ Anötö ndê gôlôwac dabuŋ.

*Jon to yom têŋ gôlôwac dabuŋ yēc malac
Piladelpia*

* **3:5:** Buku Tanli-ŋga - lau hoŋ naŋ sêkêŋ whin̄ Yisu ma sêtap Anötö ndê mwasin̄ dandöc taŋli ɻapaŋ-ŋga sa, naŋ si ɻaê yēc Buku Tanli-ŋga dau. Buku ɻatô sêyêc undambê, naŋ sêto yom yēc ɻalôm pi gêŋ ɻayham ma sac hoŋ naŋ yac tigeŋ-tigeŋ dakôm (Rev 20:12-13). Sêto yom pi Buku Tanli-ŋga dau yēc Pil 4:3; Rev 13:18; 17:8; 20:12, 15; ma 21:27.

7 “Ma to yom têŋ aŋela naŋ yob gôlôwac dabuŋ Piladelpia-ŋga bocdec bu:

Yom dindec meŋ akêŋ ŋgac dabuŋ naŋ sôm yom ŋandô eŋ. Iŋ kôc Kiŋ Dawid ndê ki gatam-ŋga, ma gatam bocke naŋ iŋ gêlêc su, naŋ lau dan sêtôm bu sêndic ahuc dom. Ma gatam naŋ iŋ gic ahuc, naŋ lau dan sêtôm bu sêkac sa dom.

8 Mac lau Piladelpia-ŋga. Aö kayalê mac nem mêtê hoŋ su. Mac lau ti licwalô atu dom, tigeŋ aö kayalê bu mac danjam wambu aneŋ yom, ma asêc aneŋ ŋaê ahuc dom. Bocdinaŋ alic su naŋ! Kwahic dec aö walêc gatam dan su bu wanem mac sa-ŋga, ma lau dan oc sêtôm dom bu sêndic ahuc.

9 Lau naŋ sêsap lau Israel-ŋga si sakin akwa dôŋ, naŋ sêtoc dau sa bu ŋac lau Israel-ŋga naŋ Anötö kêyaliŋ ŋac sa. Magoc mba. ŋac lau tasaŋ, ma Sadaŋ ndê lau ŋac. Aö waŋgwiniŋ ŋac e sêtêŋ mac sêmeŋ ma sêhu dau sêyêc mac gahim-ŋga. Ma têŋ ndoc dinaŋ ŋac hoŋ oc sêŋyalê tidôŋ bu mac lau naŋ aö atac whiŋ mac ndu andô.

10 Mac apuc daôm dôŋ ma alhac ŋaŋga têŋ ndoc ŋawapac ti kisa tap mac sa, tôm aö gac atu mac muŋ su. Bocdinaŋ aö wayob mac têŋ ndoc ŋawapac-ŋga naŋ oc hôc asê bu êŋsahê lau nom-ŋga hoŋ.

11 Ndoc meŋ kêpiŋ bu aö wambu wamen. Bocdinaŋ akôc yom ŋandô dôŋ ma ayob ŋapep, bu lau dan sênem kaŋ nem ŋaoli ŋayham dom.

12 Lau naŋ sêlhac ŋaŋga ma sêku sac dulu, naŋ aö wakêŋ ŋac sêndöc aneŋ Anötö aŋgô-ŋga ŋapan tôm alhö ŋaŋga naŋ sêlhac iŋ ndê lôm dabuŋ. Lau dinaŋ oc sêmbo sêwhiŋ Anötö yêc malac Jerusalem

wakuc, naŋ iŋ oc kēŋ sip akēŋ undambê menj, dec aö oc wato aneŋ Anötö ndê ḥaē ma iŋ ndê malac wakuc dau ḥaē pi ḥac. Ma aö wato aö dauŋ neŋ ḥaē wakuc pi ḥac whiŋ.

¹³ Asa ndê daŋgasuŋ yēc, naŋ ḥgô yom dindec naŋ Njalau Dabuŋ sôm tēŋ Anötö ndê gôlôwac dabuŋ.

Jon to yom tēŋ gôlôwac dabuŋ yēc malac Laodisia

¹⁴ “Ma to yom tēŋ aŋela naŋ yob gôlôwac dabuŋ Laodisia-ŋga bocdec bu:

Yom dindec menj akēŋ Yom Nandô Njadau. Iŋ sôm yom ḥandô eŋ, ma bocdinaj yac dakēŋ whiŋ iŋ ndê yom ma atac lu-lu dom. Ma iŋ gêm gôlinj gêŋ hoŋ naŋ Anötö kēŋ.

¹⁵ Aö kayalê mac lau Laodisia-ŋga nem mêtê hoŋ. Mac asôm bu akēŋ whiŋ aö, tigeŋ mac akēŋ whiŋ aö ti nem ḥalôm sambuc dom. Mac lau tasanj! Mac bu ahu aö sinj gacgenj, me akēŋ whiŋ aö ti nem ḥalôm sambuc, dec oc ḥayham.

¹⁶ Tigeŋ mba! Mac aŋsau bu aŋkuc aö. Bocdinaj oc waseŋ mac su tôm ḥgac naŋ kêsahê gêŋ sac yēc iŋ whasunj dec kêlôwê sa.

¹⁷ Mac asôm bu mac ati lau ti lêlôm ma lau tiwaê naŋ apônda gêŋ daŋ dom. Tigeŋ mac aŋyalê dom bu yēc Anötö angô-ŋga mac atôm lau ḥalôm sawa, ma lau tandô pec, ma lau ḥakwê mbasi.

¹⁸ Bocdinaj angô aneŋ yom dindec. Mac bu ati lau ti lêlôm, dec atêŋ aö amenj, ma aö wakêŋ gol ḥandô ḥayham têŋ mac anemlhi. Ma anemlhi ḥakwê sêšêp asôc-ŋga bu ambo ḥamlic ḥambwa dom ma mayam pac. Ma anemlhi malasin bu aŋgwasiŋ tanôm e tanôm ḥawa sa.

19 Lau naŋ aö atac whiŋ, naŋ bu sêkôm gêŋ giso, dec aö wasôm ɻac ma wamatôc ɻac tu bu sêhu mêtê sac dau siŋ. Boc-dinanj aŋgô aneŋ yom. Anem daôm kwi ma akôm ɻaŋga bu aŋkuc aö.

20 Alic! Aö gatôm mac nem silip daŋ naŋ meŋ kalhac am nem andu ɻagatam ma kêmati gatam mbo. Ma bocdinaj asa naŋ ɻgô aö awhanj ma gêlêc gatam dau su têŋ aö, naŋ aö oc wasôc watêŋ inj wandi, ma alu aneŋ gêŋ awhinj dauŋ.

21 Aö gaku ɻaclai sac-ɻaŋga hoŋ dulu, dec Damaŋ kôc aö sa gandöc gawhiŋ inj yêc inj ndê pôŋ kiŋ-ɻga. Ma ɻalêŋ tigeŋ lau hoŋ naŋ sêlhac ɻaŋga ma sêku sac dulu, naŋ wakôc ɻac sa bu sênen gôliŋ sêwhiŋ aö yêc aneŋ pôŋ kiŋ-ɻga.

22 Asa ndê daŋgasuŋ yêc, naŋ ɻgô yom dindec naŋ ɻalau Dabuŋ sôm têŋ Anötö ndê gôlôwac dabuŋ.”

4

Jon gêlic gêŋ atu undambê-ɻga

1 Dinaŋ su, goc aö galic gatam daŋ naŋ kac sa su yêc undambê. Ma awha naŋ aö gaŋgô muŋ su gitôm dahuc taŋ, naŋ sôm têŋ aö bu, “Pwi mweŋ, ma gêŋ naŋ oc hôc asê tiŋambu-ɻga, naŋ watôc têŋ am.”

2 Têŋ dinaj ɻalau Dabuŋ kôm aö gatuŋ kaiŋ daŋ sa, ma aö galic pôŋ kiŋ-ɻga daŋ kalhac undambê, ma pôŋ ɻadau ndöc ɻahô.

3 Ma inj naŋ ndöc, naŋ ndê ɻawasi atu, gitôm thoc ɻayham lu naŋ sêsam bu jaspa ma kanelian. Ma gasuŋ bu êp naŋ ɻadalô ɻayham ma ɻawasi gitôm hoc ɻayham emerel, naŋ kêgihi pôŋ atu dau ahuc.

4 Ma aö galic pôj 24 sêlhac sêngihi pôj atu, ma lau bata 24 sêndöc ñahô. Nac sêsôc ñakwê sêsêp, ma sanem gol yêc ñac si ñagôlônj tôm gi.

5 Ma aö galic sickac, ma ganjô wapap gic ti ñakêcsia atu sa akêj pôj atu. Ma lam ti ñawê atu 7 sêlhac pôj ña-ndö-ñga. Lam 7 dinaj Anötö ndê ñalau 7.

6 Ma yêc pôj dau ña-ndö-ñga aö galic gêj ñawasi atu poc gitôm bugictonj, ma ñawa gitôm glas.

Ma aö galic añela atu hale sêlhac sêngihi pôj atu. Nac sem gêj tali ñatô añgô, ma tandô daësam sêyêc ñac ñabapo ti ñadômbwê.

7 Añela hale dinaj añgô andô bocdec. Añela ñamata-ñga ndê añgô gitôm layon, tilu-ñga gitôm makao, titö-ñga gitôm ñamalac, ma añela tihale-ñga ndê añgô gitôm macmpoñ nañ hu mbo lôlôc.

8 Nac tigen-tigenj si ñamakê 6, ma tandô daësam sem ñac ahuc, yêc ñamakê ñapu-ñga whij. Ma ñac sêmpij Anötö ma sêsôm, “O Pômdau Anötö, Ñañga Ñadau, am dabuñ, dabuñ, ma dabuñ ej. Am mbo têj ñamata-ñga, kwahic dec am mbo, ma tinjambu am oc mbu mweñ.” Ñalêj dinaj ñac sêmpij inj accsalô ma ôbwêc hoñ, sêñwhañ dau dom.

9 Têm bocke nañ añela hale dinaj sêsôm yom dinaj sêmpij inj nañ ndöc pôj atu ma mbo tali ñapanj, ma sem danje inj ti sêtoc inj ndê waê sa, goc

10 lau bata 24 sêhu dau sêsip nom ma sêpôj haduc têj inj. Ma sêkêj ñac si sanem sêyêc pôj atu ndö-ñga, ma sêsôm yom bocdec bu,

11 “O Pômdau yac mba Anötö. Am gêj hoñ ñadau. Am kêmasañ gêj hoñ ma kêj gêj hoñ sêmbo tali, tôm am daôm tac whij. Tu dinaj-ñga dec am

ηayham kêlêc, ma gic waê bu yac ampiŋ am ti apo nem waêm sa, ma atoc am sa tu am nem ηawasi ti ηaclai atu-ηga.”

5

†Anötö ndê Domba ma bapia tilhuŋ

¹ Aö tanjhê in naŋ ndöc pôŋ atu, ma galic bapia tilhuŋ daŋ yêc in amba andô-ηga, ma yom yêc bapia dau daŋga lu-lu. Bapia nau sêŋlhun sa, ma sêkêŋ gêŋ ηabalêp 7 pi ηadali bu kôc dôŋ.*

² Ma aö galic anjela ηanġa daŋ, naŋ mbwêc awha atu bocdec bu, “Asa in ηamalac gitêŋ, gitôm bu kôc gêŋ ηabalêp su ma kac bapia nau sa?”

³⁻⁴ In mbwêc yom dinaj asê, tigeŋ yêc undambê, ma yêc nom ma nom ηapu-ηga, sêtap ηamalac gitêŋ daŋ sa dom, naŋ gitôm bu kac bapia nau sa ma sam. Têŋ ndoc aö galic bu sêtap ηamalac gitêŋ daŋ sa dom, naŋ aö gataŋ atu andô.

⁵ Magoc lau bata 24 si daŋ sôm têŋ aö, “Am tanj dom! Lic su naŋ. Ηamalac gitêŋ daŋ mbo, naŋ ku ηaclai sac-ηga ti ηaclai dambac ndu-ηga dulu su, ma in gitôm bu kôc gêŋ ηabalêp 7 su, ma kac bapia nau sa. In naŋ sêsam bu ‘Layon naŋ sa akêŋ Juda ndê ton,’ ma ‘Dawid ndê Wakuc,’ naŋ gitôm.”

⁶ Têŋ dinaj aö galic Domba daŋ naŋ ηa-aŋgô gitôm sic in ndu su, magoc mbo tali tiyham. In kalhac ηalhu kêpiŋ pôŋ atu, ma anjela hale ti lau bata 24 sêŋgihi in ahuc. In ndê ηapo 7, ma tandô

* ^{5:1:} Têŋ têm Jon to bapia dindec, naŋ lau naŋ bu sêkêŋ bapia daŋ têŋ lau ηatô, naŋ sêkêŋ gêŋ ηabalêp gitôm lêlêp me nomdac pi bapia nau bu sêsap dôŋ. Ma bocdinaŋ lau bambalin gitôm dom bu sêkac bapia nau sa ma sêsam e hôc asê ηamalac naŋ bapia nau gic in ηawaê.

7, naŋ sem dôhôŋ Anötö ndê ɻalau 7 naŋ iŋ kēŋ ɻac sêsa sêtêŋ nom ɻabatiŋ hoŋ.

⁷ Ma Domba dau gi kôc bapia dau su yêc iŋ naŋ ndöc pôŋ atu ndê amba andô-ŋga.

⁸ Iŋ kôc sa su goc aŋela hale ti lau bata 24 sêpôŋ haduc têŋ iŋ. Yêc ɻac hoŋ si amba sêkôc gêŋ wê-ŋga naŋ sêsam bu hap,[†] ma sùc naŋ sêmasaŋ ɻa gol, naŋ sêkêŋ gêŋ ɻamalu ɻayham sip e meŋhu. Gêŋ ɻamalu dinan, naŋ mbec hoŋ naŋ Anötö ndê lau dabun sêteŋ têŋ iŋ.

⁹ Ma ɻac sem wê wakuc daŋ bocdec, “Am gitêŋ andô, gitôm bu kôc bapia ma kac gêŋ ɻabalêp su. ɻahu bu lau sic am ndu, ma am nem dac gêmlihi lau su sêti Anötö ndê lau. Am gêmlihi lau yêc nom ɻagameŋ hoŋ, ma yêc lau titon-titon ma awha têŋtêŋ hoŋ naŋ sêmbo nom.

¹⁰ Ma am kôm ɻac sêti lau ton tigeŋ, bu sênen akin yac neŋ Anötö sêtôm lau tðabuŋsiga, ma ɻac oc sênen gôliŋ sêmbo nom.”

¹¹ Têŋ dinan aö galic ti gaŋgô aŋela daêsam ma daêsam ma daêsam, oc tôm dom bu dasê sa. ɻac sêngihi pôŋ atu ma aŋela hale ti lau bata ahuc.

¹² Ma ɻac sem wê ɻa awha atu bocdec bu, “O Domba ɻayham kêlêc, am naŋ lau sic am ndu. Yac ampiŋ am, bu am gêŋ hoŋ ɻadau, ma am nem ɻaclai, ti gauc, ma licwalô, ma waêm ti ɻawê ma ɻawasi atu hôc gêlêc su.”

¹³ Têŋ dinan aö gaŋgô gêŋ tali hoŋ naŋ sêmbo undambê ti nom ma nom ɻapu-ŋga, ma naŋ sêmbo gwêc. ɻac hoŋ sem wê bocdec bu, “Kwahic dec,

† 5:8: Hap - gêŋ gitôm gita ti wac daêsam, naŋ lau sêndic têŋ ndoc sênen wê-ŋga. Alic Rev 14:2; ma 15:2.

ma tôm bêc hoj, yac ampiñ iñ nañ ndöc pôj atu,
ma yac ampiñ Domba. Bu iñlu si waê, ti ñawê ma
ñawasi, ma ñaclai atu andô!"

¹⁴ Ma aŋela hale sêšôm, "Yomandô!" Ma lau bata
hoj sêhu dau sêyêc nom ma sêmpîn iñlu.

6

Anötö ndê Domba kac bapia tilhuñ sa

¹ Dinañ su, goc aö galic Anötö ndê Domba dau
kôc gêj ñabalêp ñamata-ŋga su yêc bapia tilhuñ. Ma
aŋela hale si dañ ta yom ña awha atu gitôm wapap,
ma sôm, "Mwen!"

² Dec aö tanjê gameñ, ma galic hosi sêšêp dañ.
Ma aö galic ñgac nañ ndöc hosi ñahô, nañ kôc bakôc
sôp-ŋga dañ. Anötö kêj sanem dañ têj iñ, goc iñ sa
ti ñaclai atu bu ku ñacyo dulu.

³ Goc Anötö ndê Domba kôc gêj ñabalêp tilu-ŋga
su, ma aö gaŋgô aŋela tilu-ŋga sôm, "Mwen!"

⁴ Ma hosi kokoc dañ sa meñ. Anötö kêj bien
balin dañ têj ñgac nañ ndöc hosi ñahô, ma kêj
ñaclai têj iñ bu kôc yom malô su yêc lau nom-ŋga,
bu kôm ñac sêndic dandi ndu.

⁵ Goc Anötö ndê Domba kôc gêj ñabalêp titö-ŋga
su, ma aŋela titö-ŋga sôm, "Mwen!" Dec aö tanjê
gameñ ma galic hosi yeyec dañ. Ma ñgac nañ ndöc
hosí ñahô kôc gêj danem dôhôj gêj-ŋga yêc iñ
amba. Gêj kain dinañ dakôc bu danem dôhôj gêj
bu ñadehe me lolo.

⁶ Ma awha dañ sa akêj pôj atu nañ kalhac aŋela
hale ñalhu, nañ sôm, "Kêj tôbôm sa bu lau nom-ŋga
sêpônda gêj sêneñ-ŋga, ma ñac oc sênen dôhôj gêj
bu lau sênelhi gêj daneñ-ŋga ñagec-ŋagec ña ñaôli

atu. Tigeñ kôm ôm a tolib-ŋga ti ôm wain-ŋga tisac dom.”

⁷ Têj dinañ Anötö ndê Domba kôc gêj ŋabalêp tihale-ŋga su, ma anjela tihale-ŋga sôm, “Mweñ!”

⁸ Goc aö tañhê gameñ, ma galic hosi yanjan danj. Ma ŋgac nañ ndöc ŋahô, nañ sêsam inj ndê ŋaê bu ‘Mbac Ndu,’ ma danj tiyham, nañ ndê ŋaê ‘Lambwam’ kêkuc inj. Ma Anötö kêkiñ inju bu sêwhê lau nom-ŋga hoñ kôc ndi tonj hale, ma sêndic tonj danj ndu. Inju oc sêngilí siñ, ma sêkêj tôbôm ma gêmbac atu ma bôclai bu sêseñ lau tonj tihale-ŋga dinañ su.

⁹ Têj ndoc Anötö ndê Domba kôc gêj ŋabalêp ti-5-ŋga su, nañ galic lau ŋatô si gatu sêmbo Anötö ndê alta ŋapu. Lau dinañ, mun-ŋga lau nom-ŋga sic ŋac ndu, ŋahu bu sêkêj whinj Anötö ndê yom, ma sêhoc inj ndê yom asê.

¹⁰ Ma ŋac sêta awha atu têj inj, “O Pômdau Dabuñ ma Yom Nandô Nadau. Têj bêc bocke am oc êmatôc lau sac nom-ŋga, ma kêj ŋagêyô têj ŋac ô yac mba dac nañ ŋac sêkêc siñ su?”

¹¹ Sêrôm yom dinañ su, ma Anötö kêj ŋakwê sêsep balinj têj ŋac tôm gi. Ma inj sôm têj ŋac bu, “Mac nem asidôwai ŋatô sem akinj aö sêmbo, nañ lau nom-ŋga oc sêndic ŋac ndu gitôm ŋac sic mac ndu. Bocdinañ ahôñ malô e gêj dinañ pacndê su.”

¹² Aö tañhê Anötö ndê Domba ma inj kôc gêj ŋabalêp ti-6-ŋga su, goc tiyhô atu gêm, ma aö galic ac tiyec gitôm sêcyaê, ma ayô tikoc gitôm dac.

¹³ Ma tata umboñ-ŋga sêpeñ sêsip nom gitôm mbu puc atu ma kêwic ahi goc ŋalôwê sêpeñ sêsip nom si.

¹⁴ Ma umboñ giñga tôm mbu soc po danj su, ma lôc ti nduc hoñ siñga bocdinañ.

15 Tu dinaŋ-ŋga lau hoŋ naŋ sêkêŋ whiŋ Yisu dom, naŋ sêtöc dau ŋandô, ma sêŋsalê gameŋ bu sêsinj dau. Kiŋ ma lau bata, ma lau siŋ-ŋga, ma lau ti lêlôm ma lau ti licwalô atu, ma lau naŋ sem akiŋ ŋadau iŋti lau naŋ sêmbo ŋambwa, naŋ hoŋ sêlhö bambaliŋ. Ma sêŋsalê mala sêsinj dau kwí-ŋga sêšôc hoctsŋ ti hoc naŋ sêyêc gameŋ lôc-ŋga, naŋ ŋapu.

16 Ma ŋac sêta yom têŋ lôc ti hoc bu êŋgatöc ŋac si e iŋ naŋ ndöc pôŋ atu, naŋ oc tôm dom bu lic ŋac, ma bocdinanŋ ŋac oc sêtap Anötö ndê Domba ndê atac ŋandê sa dom.

17 Sêkôm gêŋ dinaŋ, ŋahu bu bêc dinaŋ ti bêc sêtap ŋandê sa tu ŋac si sac-ŋga, ma lau sac danŋ oc sêtôm dom bu sêŋlêc Anötö ndê matôc.

7

Sêpuc ŋadalô pi lau Israel-ŋga 144,000

1 Dinaŋ su, goc aö galic anjela hale naŋ sêyob mbu. Ŋac sêlhac nom ŋabatiŋ hale ma sêkôc ŋaclai bu sêlhac mbu nom-ŋga hale ahuc, tu bu sêpuc ŋadinda e sêkôm nom me gwêc me a tisac dom.

2 Anötö kêŋ ŋaclai têŋ ŋac bu sêyob mbu e tiŋambu sêhu mbu nom-ŋga siŋ bu kôm nom ma gwêc tisac. Ma aö galic anjela danŋ tiyham naŋ sa akêŋ gameŋ ac pi-ŋga meŋ, ma yêc iŋ amba iŋ kôc Anötö Tanli ŋadau ndê gêŋ dapuc ŋadalô-ŋga.* Iŋ mbwêc ŋa awha atu têŋ anjela hale dinaŋ ma sôm,

* **7:2:** Têŋ têm dinaŋ lau sêkêŋ gêŋ ŋabalêp gitôm lêlêp me nomdac pi bapia bu sêsap dôŋ, ma sêpuc ŋadalô danŋ pi lêlêp dau bu tôc asê bu ŋac sêti bapia dau ŋadau. Sêmasaŋ gôlôŋ amanatu-ŋga (ring) me gêŋ danŋ naŋ sênoŋ ti kôm bu sêpuc ŋadalô dau.

3 “Akôm nom ti gwêc ma a tisac dom, e yac apuc yac nej Anötö ndê ɻadalô pi inj ndê lau akinj si sêcbala su.”

4 Inj sôm yom dinaŋ su, goc aö gaŋgô lau naŋ sépuc ɻadalô pi ɻac si sêcbala, naŋ si namba, naŋ gitôm 144,000. Ma lau dinaŋ sêmeŋ akêŋ lau Israel-nga si gôlôwac tonj 12.

5 Yêc Juda ndê tonj, sêken ɻadalô pi lau 12,000, ma pi lau 12,000 yêc Ruben ndê, 12,000 yêc Gad ndê,

6 12,000 yêc Aser ndê, 12,000 yêc Naptali ndê, 12,000 yêc Manase ndê,

7 12,000 yêc Simeon ndê, 12,000 yêc Liwai ndê, 12,000 yêc Isaka ndê,

8 12,000 yêc Sebulun ndê, 12,000 yêc Josep ndê, ma pi lau 12,000 yêc Benjamin ndê tonj.

Lau daêsam sêmpinj Anötö

9 Tiŋambu aö tanjhe gameŋ ma galic lau daêsam andô, gitôm dom bu lau danj sêsê ɻac sa. Sêmeŋ akêŋ nom ɻagameŋ honj, ma akêŋ lau titonj-titonj honj, ma akêŋ lau awha têŋtêŋ. Ma sêlhac pôŋ atu ti Anötö ndê Domba aŋgô andô-ŋga. ɻac honj sêšôc ɻakwê sêsep, ma sêhôc tômtôm ɻalaunj.

10 Ma sêmbwêc ɻanja bu, “Yac tampinj yac nej Anötö naŋ ndöc pôŋ atu, ma inj ndê Domba, bu mwasiŋ nem lau si-ŋga yêc inju.”

11 Ma aŋela honj naŋ sêlhac sêŋgihi pôŋ atu ti aŋela hale ma lau bata ahuc, naŋ sêhu dau aŋgô sip nom sêyêc pôŋ atu ndö-ŋga. Ma sêmpinj Anötö,

12 ma sêšôm, “Yomandô! Yac nej Anötö ndê ɻawasi ti gauc ma waê ti ɻaclai ma licwalô hôc gêlêc gêŋ honj su. Bocdinaŋ tampinj inj, ma danem daŋge inj kwahic dec ma tôm bêc honj. Yomandô!”

13 Têj dinaŋ lau bata si daŋ meŋ ma ndac aö bocdec bu, “Lau ti ɻakwê sêsêp dindê, ɻac lau asa, ma sêmeŋ akêŋ nde?”

14 Ma aö gaô iŋ ndê awha ma gasôm, “O ɻgac atu, am daôm kêyalê.” Dec iŋ sôm têj aö, “Lau dinan sêmbo nom têj ndoc ɻawapac atu hôc asê, ma kwahic dec sêmeŋ sêmbo lec. Sêŋgwasin si ɻakwê sip Anötö ndê Domba ɻadac, ma ɻakwê dau sêp sambuc.

15 Tu dinan-ŋga sêlhac Anötö ndê pôŋ atu ndöŋga yêc iŋ ndê lôm dabun, ma sem akiŋ iŋ acsalô ma ôbwêc. Ma iŋ naŋ ndöc pôŋ atu, naŋ oc mbo whin ɻac ma yob ɻac.

16 Tôm dom bu sêpônda gêŋ sêneŋ-ŋga ti sênôm-ŋga tiyham. Ma ac oc pec ɻac dom, ma gêŋ ɻandê dan oc tap ɻac sa dom.

17 Nahu bu Anötö ndê Domba naŋ mbo pôŋ atu ɻalhu, naŋ oc ti ɻac si ɻgac yob ɻac-ŋga, ma wê ɻac sêsa bu sênôm bu yêc bubata tanjli-ŋga. Ma Anötö dau oc puŋ ɻac tasulu su yêc ɻac tandô.”

8

Anötö ndê Domba kôc gêŋ ɻabalêp ti-7-ŋga su

1 Têj dinan Anötö ndê Domba kôc gêŋ ɻabalêp ti-7-ŋga su yêc bapia, ma gameŋ undambê-ŋga ɻaŋen sa gitôm acgatu ɻasawa daŋga.

2 Ma aö galic anjela 7 naŋ sêlhac Anötö aŋgô-ŋga, ma iŋ kêŋ dahuc têj ɻac hoŋ tôm gi.

3 Ma anjela daŋ tiyham meŋ kalhac alta gol kêpiŋ pôŋ atu. Iŋ kôc lôn gol daŋ, ma sêkêŋ gêŋ ɻamalu ɻayham daêsam têj iŋ. Goc iŋ kêgaluŋ whin Anötö

ndê lau dabuŋ si mbec yēc lōŋ dau, ma kēc pi alta ti da tēŋ Anötö.

⁴ Ma ḥawasu akēŋ gēŋ ḥamalu ti lau dabuŋ si mbec, sa akēŋ lōŋ naŋ yēc aŋela amba, ma pi tēŋ Anötö aŋgô-ŋga.

⁵ Pacndê, goc iŋ kōc ya ḥanda akēŋ alta, ma kēŋ sip lōŋ gēŋ ḥamalu-ŋga e meŋhu, ma tuc sip gameŋ nom-ŋga gi. Ma aō gaŋgô ḥakêcsia atu, ma sickac ti wapap gic ma tiyhô gêm.

Aŋela hale sêyu dahuc

⁶ Tēŋ dinan aŋela 7 naŋ sêkōc dahuc, naŋ sêmasan dau bu sêyu.

⁷ Aŋela ḥamata-ŋga yu iŋ ndê, ma sêmbaliŋ u ḥalhuc gitôm ais, ma ya naŋ sêngalun whin dac naŋ sip nom gi. Ma ya dau gēŋ gameŋ nom-ŋga ti a daēsam su. Aō galic gitôm sêwhê gameŋ nom-ŋga ti a hoŋ kōc gi ḥatoŋ tö, ma toŋ daŋ ya gēŋ su, ma lu sêyêc ḥayham. Ma kwan batac-batac, naŋ ya gēŋ hoŋ su.

⁸ Goc aŋela tilu-ŋga yu dahuc, ma sêmbaliŋ gēŋ dan gitôm lōc atu ti ya sip gwêc gi. Ma tiyham aō galic gitôm sêwhê gwêc kōc gi toŋ tö, ma toŋ dan gêm dau kwi ti dac, ma toŋ lu sêyêc ḥayham.

⁹ Ma i ti gēŋ tali hoŋ naŋ sêmbo gwêc ti dac, naŋ sêmbac ndu. Ma wan naŋ sêpoc gwêc bocdinan, toŋ dan siŋga su, toŋ lu sêpoc ḥayham.

¹⁰ Tēŋ ndoc aŋela titö-ŋga yu ndê dahuc, naŋ tata atu dan peŋ sip akēŋ umboŋ. Tata dau ḥawê atu, ma peŋ sip nom ma kōm bu ti bubata daēsam sêtisac. Aō galic gitôm sêwhê bu ti bubata hoŋ kōc gi toŋ tö, ma toŋ dan tisac.

11 Sêsam tata dau ḥaē bu ‘Namakic.’ Ma yēc bu nom-ŋga hoŋ, tonj daŋ ḥamakic sa ma tonj lu sêyēc ḥayham. Ma lau hoŋ naŋ sêñôm bu ḥamakic dinaj, naŋ sêmbac ndu.

12 Goc aŋela tihale-ŋga yu ndê dahuc, ma ac ti ayô ma tata ḥatô sêtisac. Tu dinaj-ŋga têŋ acsalô, ac pô gameŋ gitôm acgatu ḥasawa 8, ma ḥasec sa gitôm acgatu ḥasawa hale. Ma têŋ ôbwêc bocdinaŋ, ayô ti tata ḥawê mba gitôm acgatu ḥasawa hale.

13 Aö galic gêŋ hoŋ dinaj su, ma aö gaŋgô macmponj daŋ naŋ hu mbo umboŋ, ma taŋ ḥa awha atu bocdec bu, “Oyaê! Oyaê! Oyaê! Aŋela hale sêyu dahuc su, ma aŋela tö sêmbo dôŋ sêmbo. Bocdinaŋ mac lau nom-ŋga oc atap ḥawapac sa tiyham.”

9

Aŋela ti-5-ŋga yu dahuc

1 Goc aŋela ti-5-ŋga yu ndê dahuc, ma aö galic tata daŋ peŋ yēc umboŋ sip nom gi. Ma Anötö kêŋ ki têŋ iŋ bu yob suŋ balinj sac naŋ sêsam bu Abis,* naŋ ḥagatam.

2 Goc iŋ gêlêc gatam dau su, ma yawasu pi akêŋ suŋ balinj dinaj meŋ. Yawasu dau atu andô, gitôm yawasu têŋ ndoc lau sêkêc pwa atu danj. Yawasu dau gêm ac ahuc ma kôm umboŋ ḥasec sa.

3 Ma aö galic wakô sêsip akêŋ yawasu sêmeŋ. Nac si ḥaclai gitôm gapinjap bu sêkêŋ ḥandê atu têŋ lau nom-ŋga.

4 Magoc Anötö gic yao ḥac bu sêkôm kwaŋ ma gêŋ batac-batac ma a tisac dom, ma sêkôm lau naŋ

* **9:1:** ḥaē ‘Abis’ (Abyss) kêkuc Yom Grič. Suŋ balinj dinaj ti ḥalau sac si gapocwalô.

añela sêpuc Anötö ndê ñadalô pi ñac sêcbala su, nañ sêtisac dom. Magoc lau ñatô, nañ wakô dinañ oc sêkôm ñac sêtisac.

⁵ Nac sêkôc ñaclai bu sêkêj ñandê atu têj lau dinañ gitôm ayô 5, magoc ñac oc sêndic ñac ndu dom. Ma ñandê dau gitôm gapiñgap señ lau.

⁶ Têj ndoc dinañ lau oc sêtec bu sêmbo tali. Nac oc tac whinj bu sêmbac ndu, tigerj ñac oc sêmbo tali ma sêhôc ñandê ñapanj.

⁷ Aö galic wakô dinañ sêtôm hosi nañ sêmasanj tu sêndic siñ-nga. Gêj gitôm gulunj gol sac ñac si ñagôlônj, ma ñac si añgô gitôm ñamalac.

⁸ Nac si kêclauñ balinj gitôm lauwhê si, ma ñac si ñalhô atu gitôm layon si.

⁹ Ma yêc ñac si ñabapo aö galic gêj ñanga gitôm lautuc ain. Ma têj ndoc ñac sêhu sêmbo lôlôc, ñac si ñamakê ñakêcsia atu gitôm hosi daêsam sêhê kaleta ma sênti bu sêndic siñ.

¹⁰ Nac si ñañguc gitôm gapiñgap si ñañguc bu sêtiñ ñamalac. Ñaclai atu yêc ñac si ñañguc, bu sêkêj ñandê têj lau gitôm ayô amanjan.

¹¹ Nac si kinj inj añela sac suñ balinj-nga. Yêc Yom †Hibru sêsam inj ndê ñaê bu Abadon, ma yêc Yom Grik sêsam inj bu Apolion.[†]

¹² Ñawapac dinañ ti ñawapac ñamata-nga. Ma ñawapac lu sêyêc dôj sêyêc.

Añela ti-6-nga yu dahuc

¹³ Têj dinañ añela ti-6-nga yu ndê dahuc. Ma aö gañgô awha danj sa akêj alta gol nañ kalhac Anötö

[†] **9:11:** Abadon ma Apolion - ñaê lu dinañ ñahu tigeñ. Danem kwi bu 'Ndic Ndu' me 'Señ su.'

aŋgô-ŋga. Napo hale sêyêc alta dau ɳakêcsu hale, ma awha dau sa akêŋ ɳapo dau ɳalhu,

¹⁴ ma ta yom têŋ aŋela naŋ yu dahuc bocdec bu, "Sa têŋ aŋela hale naŋ sêšô ɳac dôŋ sêmbo bu atu Yupiteres, naŋ ndi, ma êmgapwêc ɳac su."

¹⁵ Muŋ-ŋga Anötö kêyalinj ndoc daŋ sa bu aŋela hale dinaj sêndic lau sac ndu, ma ɳac sêhôŋ ndoc dau sêmbo Bu Yupiteres. Goc aŋela dau sa gi ma kêgapwêc aŋela hale dinaj su, bu sêwhê lau nom-ŋga kôc ndi toŋ tö. Ma toŋ daŋ ɳac oc sêndic ɳac ndu, ma toŋ lu sêhu ɳac siŋ.

¹⁶⁻¹⁷ Têŋ dinaj aö galic gêŋ ɳagatu daŋ, lau siŋ-ŋga daêsam kêlêc sêndöc hosi ɳahô. Ma awha daŋ sam ɳac si namba asê têŋ aö, naŋ gitôm 200 milien. Ma aö galic lautuc ɳaŋga sêyêc ɳac ɳabapo. Lautuc dinaj ɳadalô kokoc gitôm ya, ma ɳamayaŋ gitôm umboŋ, ma yanjan gitôm gêŋ ɳandê ɳaê †solpa. Ma aö galic hosi si ɳagôlôŋ gitôm layon si, ma ya ti yawasu ma solpa sa akêŋ ɳac si whasunj.

¹⁸ Gêŋ tö dinaj, ya ti yawahô ma solpa, naŋ sêsa hosi whasunj naŋ tôm ɳawapac atu bu seŋ lau nom-ŋga ɳatô su. Lau toŋ daŋ oc sêmbac ndu, magoc toŋ lu oc sêmbo tali.

¹⁹ Hosi dinaj sêkôc ɳaclai atu yêc ɳac si whasunj, ma yêc ɳac si ɳaŋguc whiŋ. Bu ɳac si ɳaŋguc gitôm mboc ɳagôlôŋ bu seŋ lau ma kôm ɳac sêtisac.

²⁰ Nawapac tö dinaj kôm lau toŋ daŋ sêmbac ndu. Ma lau ɳatô naŋ sêmbac ndu dom, naŋ sêlic su, magoc sem si ɳalôm kwi dom. Mba! ɳac sêsap ɳac si mêtê sac dôŋ ɳapanj. ɳac sem akiŋ ɳalau sac ma anötöi gwam naŋ sêmasaŋ ɳa gol ti silba ma brons ti hoc ma ɳa a. Gwam hoŋ dinaj gitôm dom bu sêlic

gamenj me sêñgô yom, ma sêñsêlêñ dom, tigenj lau nom-ñga sem akinj ñac ñapanj.

²¹ Ma ñac sêkôm mêtê sac daësam tôm sic ñamalac ndu, sêpec balö, sêkôm mêtê mockainj-ñga, ma sem kanj gêñ. Ñac sêlic ñawapac dau, magoc sem dau kwi dom, ñac sêsap si mêtê sac dinanj dôñ ñapanj.

10

Anjela kêj bapia sauj danj têñ Jon

¹ Têñ dinanj aö galic anjela ñanja danj sip akêñ undambê meñ. Inj ndê ñakwê gitôm dao, ma gasunj bu êp danj yêc inj ñagôlôn ñahô-ñga. Inj ndê anjô andô ñawasi gitôm ac, ma inj gahi gitôm alhô ti ya.

² Ma inj kôc bapia sauj danj nañ kac sa su, yêc inj amba. Inj sip gi ma kêj gahi gasê-ñga kalhac nom, ma gahi andô-ñga kalhac gwêc.

³ Ma inj mbwêc ñanja, gitôm layon danj tanj. Têñ ndoc inj mbwêc, nañ aö gañgô awha 7 sêta yom, nañ ñakêcsia gitôm wapap gic.

⁴ Aö gañgô awha 7 dinanj su, ma bu wato ñac si yom sip bapia, tigenj awha danj akêñ undambê sôm têñ aö bu, “To yom nañ am ñô akêñ awha wapap-ñga 7, nañ dom. Mba! Kôc dôñ ma sêc ahuc yêc am-ñga.”

⁵ Goc anjela nañ kalhac nom ti gwêc, nañ tôc inj amba andô-ñga pi undambê.

⁶ Inj bu sôm yom ma puc dôñ ña Anötö ndê ñaê, dec sôm, “Aö wasôm yom ñandô yêc inj nañ mbo tali ñapanj, nañ anjô-ñga, inj nañ kêj undambê ma nom ti gwêc, ma gêñ hoñ nañ sêmbo gameñ dinanj. Dahôñ têm danj tiyham dom,

⁷ bu gêj hoj naŋ Anötö kêmatiŋ tidôŋ muŋ su, ma yêc sinj dau e menj têŋ kwahic dec, naŋ oc menj sa tiawê. Têŋ bêc naŋ aŋela ti-7-ŋga yu dahuc, naŋ gêj hoj dinaŋ oc ɻandô sa tôm in hoc asê gwanaŋ su têŋ lau propet naŋ sem akiŋ in.”

⁸ Dinaŋ su, goc awha akêj undambê naŋ aö gaŋgô su, naŋ sôm yom têŋ aö tiyham bocdec bu, “Am sa têŋ aŋela naŋ kalhac nom ma gwêc, naŋ ndi, ma kôc bapia naŋ kac sa yêc in amba, naŋ su.”

⁹ Bocdinaŋ aö gatêŋ aŋela dau ga, ma gandac bapia sauŋ dinaŋ. Ma in sôm têŋ aö, “Am kôc su, ma neŋ. Yêc whamsuŋ am oc êmsahê ɻaganda gitôm lêp. Tigeŋ bapia dau oc kôm am nem ɻatac yham dom.”

¹⁰ Aö gakôc bapia sauŋ dau su yêc in amba, ma gaŋ. Yêc whaŋsuŋ aö kasahê bu ɻaganda gitôm lêp, tigeŋ tiŋambu sip aö ɻatac gi ma kôm aö ɻatac yham dom.

¹¹ Goc Anötö sôm têŋ aö, “Am oc hoc yom asê tiyham gitôm propet, ma sôm yom pi lau daêsam, pi lau titonj-titonj ma lau awha têŋtêŋ, ma pi kiŋ sêwhinj.”

11

Anötö ndê propet lu

¹ Dinaŋ su, goc Anötö kêŋ gakoc balinj daŋ têŋ aö bu wanem dôhôŋ gêj. Ma in sôm têŋ aö, “Am ndi, ma nem dôhôŋ aneŋ lôm dabuŋ, ma alta naŋ kalhac dê. Ma lau naŋ sêtoc aö sa ma sêteŋ mbec têŋ aö sêmbô dindê, naŋ sê ɻac sa.

² Tigeŋ nem dôhôŋ gameŋ yêc lôm dabuŋ ɻabatêmndö dom, bu aö gakêŋ gameŋ dinaŋ têŋ lau sambuc ti ɻac si gameŋ. Ma ɻac oc sênenm gôlinj

aneŋ malac dabuŋ, ma sêŋgwiniŋ aneŋ lau gitôm ayô 42.

³ Magoc aö wakêŋ ɳaclai têŋ aneŋ propet lu, dec inlu oc sêšôc ɳakwê yeyec ma sêšôm aneŋ yom asê gitôm bêc 1,260.”

⁴ Propet lu dau sêlhac Pômdau, naŋ gêm gôlin nom sambuc, naŋ aŋgô-ŋga, sêtôm a olib lu, ma sêtôm yakaiŋ lu.

⁵ Lau naŋ bu sêkôm inlu ɳa yom, naŋ oc sêmbac ndu ɳalêŋ bocdec. Ya oc sa yêc inlu whasun ma neŋ ɳac su.

⁶ Ma têŋ ndoc sêhoc Anötö ndê yom asê, naŋ sêkôc ɳaclai bu sêšôm u ndic dom yêc umboŋ. Ma sêkôc ɳaclai bu sênen bu kwi ti dac, ma bu sêkêŋ ɳawapac tidau-tidau têŋ lau nom-ŋga têŋ ndoc bocke naŋ inlu atac whin naŋ.

⁷ Têŋ inlu si têm sêhoc Anötö ndê yom asê-ŋga pacndê su, naŋ aö galic bu gêŋ sac daŋ pi akêŋ suŋ balin sac dinaŋ meŋ, ma gic siŋ têŋ inlu. Ma in ku inlu dulu ma gic inlu ndu.

⁸ Ma inlu si ɳamlan sêyêc ɳambwa sêyêc malac atu dau ɳa-malac lôm. Yêc malac atu dau lau sic inlu si Pômdau ndu pi a gicso dau, ma bocdinaŋ lau ɳatô sem malac dau ɳaê kwi ma sêsam bu Sodom ma Isip.

⁹ Têŋ dinaŋ, lau akêŋ nom ɳagameŋ hoŋ, ma akêŋ lau titon-titon ma awha têŋtêŋ hoŋ tahê inlu si ɳamlan gitôm bêc tö ma ɳadaŋga. Ma ɳac sêkêŋ yao bu lau daŋ sêŋsuhuŋ inlu dom.

¹⁰ Lau sac nom-ŋga sêtisambuc bu inlu sêmbac ndu, ma ɳac sêkêŋ gêŋ ɳayham-ɳayham têŋ dandi ti atac ɳayham atu. ɳahu bu muŋ-ŋga propet lu dinan sêkêŋ ɳawapac têŋ ɳac.

11 Aö galic bu iŋlu sêyêc boc-dinaŋ tôm bêc tö ma ɻadaŋga, goc Anötö kêŋ iŋ ndê wayahô tali-ŋga têŋ iŋlu dec sêtisa tiyham ma sêlhac. Ma lau hoŋ naŋ sêlic, naŋ sêtöc dau ɻandô.

12 Ma aö gaŋgô Anötö ta yom awha atu têŋ iŋlu ma sôm bu sêpi sa sêtêŋ iŋ sêmeŋ. Goc dao danj kôc iŋlu sa sêpi undambê si, ma iŋlu si ɻacyo sêlic.

13 Têŋ têm dinaŋ tiyhô atu gêm, ma malac atu dau ɻagamenj ɻatô sêtisac. Gitôm sêwhê malac dau kôc ti gameŋ 10, ma gameŋ 9 sêyêc ɻayham, ma gameŋ ti-10-ŋga tisac. Ma lau 7,000 sêmbac ndu. Gêŋ dau kôm lau naŋ sêmbo tali, naŋ sêtöc dau atu, ma sêtoc Anötö undambê-ŋga ndê waê ti ɻaclai atu sa.

14 Dinaŋ ti ɻawapac tilu-ŋga, ma titö-ŋga kêpiŋ bu hôc asê.

Dahuc ti-7-ŋga tan

15 Têŋ dinaŋ anjela ti-7-ŋga yu dahuc, ma aö gaŋgô awha daêsam sêta yom ɻaŋga yêc undambê bocdec bu, “Kwahic dec yac neŋ Pômdau lu iŋ ndê Mesaya sem gôlinj nom ɻagamenj sambuc. Ma gôlinj dau oc pacndê dom.”

16 Ma lau bata 24 naŋ sêndöc ɻac si pôŋ yêc Anötö aŋgô-ŋga, naŋ sêhu dau aŋgô sip nom, ma sêmpinj iŋ,

17 ma sêşôm, “O Pômdau Anötö ɻaclai ɻadau, am naŋ mbo têŋ ɻamata-ŋga, ma kwahic dec mbo. Yac bu anem daŋge am bu am gêm gôlinj nom ti am nem ɻaclai atu.

18 Lau nom-ŋga atac ɻandê sa, magoc kwahic dec ɻac oc sêjsahê am nem atac ɻandê. Ndoc meŋ su, bu am êmsahê lau naŋ sêmbac ndu su. Ma am oc

kēj ḥagēyō ḥayham tēj lau hoj naŋ sem akiŋ am, lau propet ti am nem lau dabuŋ, ma tēj lau hoj naŋ sētoc nem ḥaē sa, lau tiwaē, ma lau waēmba sēwhinj. Tigej lau naŋ sēkōm nom tisac, naŋ am oc seŋ ḥac su.”

¹⁹ Nac sēmpiŋ Anötö su, goc gatam yēc Anötö ndē lōm dabuŋ undambē-ŋga kac sa, ma aō galic apa Anötö ndē pwac dabuŋ-ŋga yēc lōm dabuŋ ḥalōm. Ma sickac ti wapap gic, ma aō gaŋgō ḥantij atu, ma tiyhō gēm ma u gic ḥalhuc atu ma ḥanġa gitōm ais.

12

Awhē daŋ, ma Akō

¹ Tēj dinaŋ gēj dalō atu daŋ hōc asē yēc undambē, ma kōm aō gasö. Aō galic awhē daŋ, ma ac kēgihi inj ahuc gitōm ḥakwē. Ayō yēc inj gahi ḥapu, ma tata 12 sac inj ḥagōlōŋ gitōm kiŋ si sanem.

² Awhē dau daē, ma inj ndē ndoc kōc balēkoc-ŋga meŋ sa. Tu dinaŋ-ŋga dec inj kēsahē ḥandē atu, ma taŋ asē.

³ Ma gēj dalō daŋ tiyham hōc asē yēc undambē. Aō galic gēj kokoc atu gitōm akō daŋ. Inj ndē ḥagōlōŋ 7, ma ḥapo 10. Ma sanem kiŋ-ŋga 7 sac inj ndē ḥagōlōŋ 7.

⁴ Ma inj ndē ḥanġuc gic tata umboŋ-ŋga daēsam sa, ma kēbalip ḥac sēsip nom si. Tata toŋ lu gacgeŋ sēlhac umboŋ, ma toŋ daŋ inj kēbalip sip nom gi. Goc inj gi kalhac awhē dau aŋgō-ŋga, ma hōŋ bu inj kōc balēkoc su, goc inj neŋ.

5 Ma awhê dau kôc balêkoc ɳgac* danj. Inj ɳgac naŋ oc nem gôlinj lau nom-ɳga hoŋ ti ɳaclai atu, gitôm inj kôc tōc kiŋ-ɳga ain tu êmatôc ɳjac-ɳga. Akô tac whinj bu neŋ balêkoc dau, tigeŋ gitôm dom. Nahu bu sêŋgaho balêkoc dau su pi undambê gi, bu mbo whinj Anötö naŋ ndöc pôŋ atu.

6 Ma balê dinda kölhö kêtî gi mbo gameŋ sawa. Anötö kêyalinj gameŋ sa gwanaŋ yêc dindê, bu yob awhê dau gitôm bêc 1,260.

7 Têŋ dinanj aö galic siŋ atu yêc undambê. Anötö ndê aŋela ɳjamata-ɳga Maikel ti inj ndê aŋela sic siŋ têŋ akô, ma akô ti ndê aŋela sac sic siŋ ô.

8 Magoc akô ndê ɳaclai gitôm dom, dec inj ti ndê aŋela sac si mala sêmbo undambê-ɳga mba.

9 Anötö ndê aŋela sêsoc ɳac su ma sêmbaliŋ ɳac sêsiŋ nom si. Inj akô akwa dinanj, naŋ dasam inj ndê ɳâe bu Sadanj me ɳgac yeyec. Inj êlêmê kêsau lau nom-ɳga ma kêtôm ɳac bu sêkôm mêtê sac.

10 Têŋ ndoc dinanj aö gangô awha atu danj yêc undambê, naŋ sôm, "Kwahic dec Anötö ndê ndoc bu nem gôlinj nom sambuc-ɳga, naŋ hôc asê su, ma inj tōc inj ndê ɳaclai asê yêc awê. Inj ndê gwelenj nem lau si-ɳga kwahic dec ɳandô sa, ma lau hoŋ oc sêlic †Mesaya ndê ɳaclai. Têŋ ɳjamata-ɳga Sadanj kalhac Anötö aŋgô-ɳga têŋ acsalô ma ôbwêc honj, ma kêgôlinj yom pi yac neŋ asidôwai. Magoc kwahic dec Anötö kêmasuc inj su yêc undambê.

11 Dac naŋ Anötö ndê Domba kêc siŋ, naŋ puc yac neŋ asidôwai dôŋ, ma sêhoc Anötö ndê yom

* **12:5:** Awhê dinanj inj ti dôhôŋ Anötö ndê lau. Ma balê dau Yisu. Ma akô dinanj inj ti dôhôŋ Sadanj. Inj kêsahê bu seŋ Yisu su magoc gitôm dom. Dec tiŋambu inj kêŋ kisa Yisu ndê lau, magoc Anötö yob ɳac.

ηandô asê. Ma tu dinaŋ-ηga ηac sêku Sadaŋ dulu. Sêlhac ηan̄ga ma sêtöc dau dom bu lau sêndic ηac ndu.

¹² Bocdinaŋ mac lau undambê-ηga, atac ηayham ma atisambuc. Tigeŋ ηawapac atu gic mac lau nom ti gwêc-ηga ηawaē. Oyaē. Sadan̄ sip têŋ mac meŋ, ma in̄ tac ηandê atu andô. Nahu bu in̄ kêyalê bu in̄ ndê têm tiapê su.”

¹³ Têŋ ndoc akô gêlic bu sêsoc in̄ su sip nom gi, naŋ in̄ gic hu kêbulu awhê naŋ kôc balêkoc ηgac naŋ.

¹⁴ Tigeŋ Anötö kêŋ ηamakê lu têŋ awhê dau gitôm macmpoŋ atu dan̄ ndê, bu hu sa ndi mbo in̄ ndê mala naŋ Anötö kêyalin̄ sa su yêc gameŋ sawa. Yêc dinaŋ Anötö oc yob in̄ tôm yala tö ma ayô 6, bu akô dau kôm in̄ tisac dom.

¹⁵ Têŋ dinaŋ akô kac whasun̄ sa ma guluc bu atu sa bu hêc awhê dau su.

¹⁶ Magoc Anötö gêm awhê dau sa ma kôm nom hôc kôc, e bu naŋ sa akêŋ akô whasun̄ naŋ sip nom ηalôm gi.

¹⁷ Têŋ dinaŋ akô tac ηandê têŋ awhê dau, ma hu in̄ siŋ sa gi, bu ndic siŋ têŋ in̄ ndê lau wakuc ηatô. Ηac lau naŋ daŋga wambu Anötö ndê yomsu ti sêsap Yisu ndê yom ηandô dôŋ.

¹⁸ Ma akô dau gi kalhac kêpiŋ gwêc ηadali.

13

Gêŋ sac atu dan̄ pi akêŋ gwêc ηalôm meŋ

¹ Ma aö galic gêŋ sac atu dan̄ pi akêŋ gwêc ηalôm meŋ. In̄ ndê ηagôlôŋ 7, ma ηapo 10, ma sanem 10 sac ηapo ηahô tôm gi. Ma aö galic ηaê sac sambuc 7 sêyêc in̄ ndê ηagôlôŋ 7 dinan̄.

² Gêj sac dau ḥa-aŋgô gitôm pôsip pôm atu ḥaê lepat, ma gahi gitôm bea ndê, ma whasun̄ atu gitôm layon ndê. Ma akô naŋ kalhac gwêc ḥadalî, naŋ kêj ndê ḥaclai ti licwalô têj gêj sac dinaŋ, bu nem gôlin̄ lau sac nem inj aŋgô.

³ Aö galic gamboc atu yêc gêj sac ndê ḥagôlôn̄ dan̄, naŋ gitôm sic inj ndu su, magoc gêj dau tisa ma ḥayham sa tiyham. Lau sac nom-ŋga hoŋ naŋ sêlic gêj dau, naŋ sêhêdaê ma sêŋkuc gêj sac dau.

⁴ Ma sêlic bu akô kêj inj ndê ḥaclai têj gêj sac, dec ḥac sêtoc akô sa ma sem akiŋ inj, ma sem akiŋ gêj sac dau whiŋ. Ma sêšôm têj dandi, “Aluê! Gêj sac dinaŋ hôc gêlêc gêj hoŋ su. ḅamalac daŋ gitôm dom bu ndic siŋ têj inj!”

⁵ Gêj sac dau kôc ḥaclai bu sôm yom toc dau sa-ŋga ma yom sac-sac gitôm ayô 42.

⁶ Dec gêj sac dau kac whasun̄ sa bu sôm yom sac s ambuc pi Anötö, ma pi inj ndê ḥaê, ma pi undambê, ma pi lau naŋ sêndöc undambê whiŋ.

⁷ Ma inj kôc ḥaclai bu ndic siŋ têj Anötö ndê lau dabuŋ ma ku ḥac dulu. Inj kôc ḥaclai atu bu nem gôlin̄ lau hoŋ, lau akêj nom ḥagamej hoŋ, ma akêj lau titon̄-titon̄, ma awha têjtêj.

⁸ Ma lau nom-ŋga hoŋ naŋ si ḥaê yêc Buku Taŋli-ŋga dom, naŋ oc sêtoc gêj sac sa ma sênen̄ akiŋ inj. Anötö ndê Domba yob Buku Taŋli-ŋga dau. Inj Domba naŋ nom dindec mbasi eŋ, ma Anötö kêyalin̄ inj sa ma kêyalê bu tiŋambu, lau oc sêndic inj ndu.

⁹ Asa ndê daŋgasun̄ bu yêc, naŋ ḥgô yom dindec.

¹⁰ Yomandô! ḅawapac daêsam oc sêhôc asê. Lau ḥatô sic ḥawaê bu sêndöc gapocwalô, ma ḥatô oc sêndic ḥac ndu ḥa bieŋ balin̄. Bocdinaj mac lau

dabuŋ, alhac ɳaŋga ma ahu nem akēŋ whiŋ siŋ dom.

Gêŋ sac tilu-ŋga pi sa akēŋ nom ɳalôm

¹¹ Têŋ dinaŋ aō galic gêŋ sac daŋ tiyham pi sa akēŋ nom ɳalôm meŋ. Inj ndê ɳapo sauŋ lu, gitôm domba ɳatu daŋ ndê. Magoc inj ndê awha atu gitôm layon ndê.

¹² Gêŋ sac ɳamata-ŋga naŋ sic inj pi ɳagôlôŋ magoc ɳayham sa tiyham, naŋ kêŋ ndê ɳaclai atu têŋ gêŋ sac tilu-ŋga dinan, dec inj gêm gôliŋ gêm inj aŋgô, ma kêgilí lau nom-ŋga hoŋ bu sênenem akiŋ gêŋ sac ɳamata-ŋga dinan.

¹³ Ma gêŋ sac tilu-ŋga kôm gêŋ dalô atu-tu. Inj sôm, ma ya sip akêŋ undambê meŋ, ma lau hoŋ sêlic.

¹⁴ Inj kôc ɳaclai bu kôm gêŋ dalô nem gêŋ sac ɳamata-ŋga aŋgô, gêŋ sac naŋ sic inj ɳa bieŋ balin, magoc mbo tali. Bocdinan inj kôm gêŋ dalô ma kêsau lau nom-ŋga naŋ sêkêŋ whiŋ Yisu dom, ma kêŋ yatu têŋ ɳac bu sêmasaŋ gêŋ sac ɳamata-ŋga ndê ɳagatu.

¹⁵ Ma inj kôc ɳaclai bu yu wayahô sôc gêŋ ɳagatu, dec gêŋ dau sôm yom asê. Ma lau naŋ sem akiŋ gêŋ ɳagatu dom, dec inj gic ɳac ndu.

¹⁶ Inj kac lau hoŋ ma sôm ɳaŋga bu sêkôc ɳadalô daŋ pi ɳac si amba andô-ŋga me pi ɳac si sêcbala. Lau tiwaê ma lau waêmba, lau ti lêlôm ma lau ɳalôm sawa, lau naŋ sem akiŋ ɳadaui ti lau naŋ sêmbo ɳambwa, lau hoŋ inj kac bu sêkôc ɳadalô dinan.

¹⁷ Ma inj gic yao bu asa naŋ kôc ɳadalô dom, naŋ gitôm dom bu nemlhi gêŋ, ma gitôm dom bu kêŋ

gêj têj lau bu sênemlhi. Ma ñadalô dau dinañ, inj gêj sac ñamata-ŋga ndê ñaê me ñaê ñanamba.

¹⁸ Gêj sac ñanamba dau ñahu yêc siñ dau. Asa nañ ñamalac ti gauc atu, nañ êjsahê bu kip namba dau ñahu sa. Namba dau inj ñamalac dañ ndê namba, ma inj ndê namba 666.

14

Jon gêlic Anötö ndê Domba ti inj ndê lau

¹ Tiñambu aö galic Anötö ndê Domba kalhac Lôc †Sayon. Ma lau 144,000 nañ inju damba si ñaê kalhac ñac si sêcbala, nañ sêlhac sêwhiñ inj.

² Ma aö gañgô awha dañ sa akêj undambê. Awha dau gitôm bu hêc ñakêcsia, ma gitôm wapap nañ gic atu, ma gitôm hap nañ lau wê-ŋga sic.

³ Lau 144,000 dinañ sêlhac pôj atu, ti anjela atu hale ma lau bata 24 si añgô-ŋga, ma sem wê wakuc dañ. Anötö gêm lau dinanç si yêc ñamalac nom-ŋga hoñ ñalôm, ma ñac tawasê sêñyalê wê dau.

⁴ Ñac lau dinañ sem dabuñ dau ñapep, ma mêtê sac nañ kôm ñamalac ñadômbwi sa yêc Anötö añgô-ŋga,* nañ sêkôm dañ dom. Gameñ bocke nañ Anötö ndê Domba bu ndi, nañ ñac sêñkuc inj. Domba dau gêmlhi ñac su yêc ñamalac nom-ŋga, ma kêj ñac sêlhac inju Anötö añgô-ŋga gitôm gêj ñandô mbêc.

* **14:4:** Jon to yom ma sôm bu lau dau sêyêc sêwhiñ lauwhê dom, dec sêmbo ñawasi yêc Anötö añgô-ŋga. Magoc lau tigauc daêsam gauc gêm bu yom dau hêganôj mêtê sac tidau-tidau nañ kôm ñamalac ñadômbwi sa yêc Anötö añgô-ŋga. Awhê lu ñgac nañ sem dau su, nañ bu sêyêc sêwhiñ dau, dec Anötö oc lic sac dom.

5 Nac sêsôm yom tasaŋ daŋ dom, ma ηac si giso mbasi.

Añela tö siyom

6 Aö tanhê gameŋ tiyaham ma galic añela daŋ hu mbo umboŋ, naŋ kôc ηawaê ηayham bu hoc asê têŋ lau yêc nom ηagameŋ hoŋ, ma têŋ lau titonŋ-titonŋ ma awha têŋtêŋ hoŋ. Ηawaê ηayham dau oc yêc ηapaŋ, ma oc pacndê dom.

7 Inj sôm ηa awha atu, “Atoc Anötö sa ma anem akiŋ inj, bu inj kêŋ undambê ti nom, ma gwêc ti bubata hoŋ. Ma kwahic dec inj ndê ndoc êmatôc lau-ŋga meŋ sa su. Bocdinanŋ atöc inj, ma apo inj ndê waê sa.”

8 Dinaŋ su, ma añela tilu-ŋga meŋ ma sôm, “Malac atu Babilon[†] tisac su. Añgô su naŋ! Babilon tisac sambuc. Inj hu Anötö siŋ ma kôm mêtê sac, ma hê lau daësam sêsa inj ndê lêŋ sac sêŋkuc inj, e ηac si gauc timboloc tôm lau naŋ sênôm wain ma kêŋinj ηac.”

9 Ma aö galic añela titö-ŋga meŋ kêkuc añela lu dinaŋ, ma inj sôm ηa awha atu, “Mac lau hoŋ naŋ atoc gêŋ sac ma inj ndê ηagatu sa, ma akôc inj ndê ηadalô pi nem sêmbalam me amam, naŋ añgô.

10 Mac oc aŋsahê Anötö ndê atac ηandê. Yomandô! Inj ndê atac ηandê atu gitôm wain ηanya naŋ inj kêc sip laclhu bu mac anôm. Mac oc alhad Anötö ndê Domba ma añela dabuŋ añgô-ŋga, ma atap nem ηagêyô sac sa. Gêŋ ηandê solpa ma ya oc kêŋ ηandê atu têŋ mac.

[†] **14:8:** Tinjambu Jon to yom pi malac atu Babilon, ma gêm dôhôŋ inj pi awhê mockaiŋ-ŋga daŋ. Asam yêc Rev 17-19, ma alic footnote yêc Rev 17:1.

11 Y omandô! Lau hoj naŋ sem akinj gēŋ sac me iŋ ndê ḥagatu, ma sēkōc iŋ ndê ḥaē ḥanamba pi ḥac si ḥamlīc, naŋ oc sētap ḥawapac atu dinaŋ sa. Gameŋ naŋ ḥac sēmbo, naŋ yawasu oc pi ḥapanj, ma oc pacndê dom. ḥac oc sējsahē ḥandê atu dau tōm acsalô ti ḥbwēc hoj, ma ḥac oc sējwhaŋ dau dom.”

12 Yom dec kēŋ puc mac lau naŋ daŋam wambu Anötö ndê yomsu ma akēŋ whiŋ Yisu. Alhac ḥaŋga, ma ahu nem akēŋ whiŋ siŋ dom!

13 Dinaŋ su, goc aö gaŋgô awha daŋ sa akēŋ undambê, naŋ sōm tēŋ aö bu, “To yom bocdindēc. Tēŋ kwahic dec ma ndi, lau hoj naŋ sēsap si sēkēŋ whiŋ Pōmdau dōŋ e sēmbac ndu, naŋ oc sētap Anötö ndê mwasiŋ atu sa.” Ma ḥalau Dabuŋ sōm, “Yomandô! ḥac oc sējwhaŋ dau yēc gweleŋ naŋ sēlhac ḥaŋga ma sēkōm. Ma ḥac si gweleŋ ḥa-ḥandô oc ḫjkuc ḥac pi undambê ndi.”

Anötö ndê aŋela sic gēŋ ḥandô nom-ŋga sa

14 Tēŋ dinaŋ aö galic dao sēsēp daŋ, ma ḥamalac daŋ gitōm ḥamalac ndê Atu ndōc dao ḥahō. Sanem gol daŋ sac iŋ ḥagōlōŋ, ma iŋ kōc bieŋ mbwē-alō ma ḥamata sac andô.

15 Ma aŋela daŋ sa akēŋ Anötö ndê lōm dabuŋ, ma ta yom awha atu tēŋ iŋ naŋ ndōc dao ḥahō bocdec bu, “Kwahic dec ôm nom-ŋga ḥandô sa, ma gēŋ hoj tilōwē su. Bocdinaŋ dec kōc nem bieŋ sa ndi, ma ndic gēŋ ḥandô sa pitigen.”

16 Dec iŋ naŋ ndōc dao ḥahō, naŋ sip tēŋ nom gi, ma tim gēŋ ḥandô nom-ŋga ḥa iŋ ndê bieŋ dinaŋ, goc gic hoj sa sēpitigen.

17 Ma aŋela daŋ tiyham sa akēŋ lôm dabuŋ undambê-ŋga meŋ, naŋ kôc bieŋ mbwê-alö daŋ ŋamata sac andô.

18 Ma aŋela daŋ tiyham naŋ yob ya yêc Anötö ndê alta, naŋ sa meŋ, ma mbwêc awha atu têŋ aŋela naŋ hôc bieŋ ŋamata bu, “Kôc nem bieŋ, ma sôc ôm wain-ŋga naŋ yêc nom, naŋ ndi, ma ndic wain ŋandô sa. Bu wain ŋandô kwahic dec ŋalôwê sa su.”

19 Dec aŋela dau sip nom gi ma tim wain ŋandô nom-ŋga ŋa iŋ ndê bieŋ. Ma iŋ gic sa pi gameŋ sênen kinj wain ŋakwi-ŋga. Gêŋ dinaŋ ti dôhôŋ Anötö ndê atac ŋandê pi lau sac nom-ŋga.

20 Ma aö galic bu sem kinj wain ŋandô nom-ŋga dinaŋ yêc malac atu ŋamakê. Ma dac atu sa meŋ, ma hêc sa ŋasawa balin gitôm 300 kilometra, ma suŋ ŋagapoŋ atu. Ŋagapoŋ dau, hosi daŋ bu lom, dec oc meŋ têŋ iŋ tôkwa.

15

Aŋela 7 ma ŋawapac 7

1 Dinaŋ su, ma aö galic gêŋ dalô atu daŋ tiyham yêc undambê, dec gasö ŋandô. Aŋela 7 sêkôc ŋawapac atu 7 bu sêkêŋ pi lau sac nom-ŋga, naŋ ti ŋawapac ŋambu-ŋga naŋ Anötö oc kêŋ. Bu ŋawapac 7 dinaŋ oc ndic dabinj iŋ ndê atac ŋandê pi lau nom-ŋga e nom ŋatêm pacndê.

2 Ma aö galic gêŋ daŋ gitôm gwêc naŋ ŋawa gitôm glas, ma ya yêc ŋalôm. Ma lau naŋ sêku gêŋ sac atu d ulu, naŋ sêlhac gwêc dau ŋamakê. Ŋac lau naŋ sêtec bu sênen akiŋ gêŋ sac dau me sêtoc iŋ ndê ŋagatu sa, ma sêkôc iŋ ndê ŋaê ŋanamba dom, ma

ηalēŋ dau dec sêku iŋ dulu. Nac sêkôc gêŋ wê-ŋga ηaē hap naŋ Anötö dau kēŋ tēŋ ηac.

³ Ma ηac sem Anötö ndê ηgac akiŋ Moses ndê wê ma Anötö ndê Domba ndê wê. Nac sem bocdec, “O Pômdau Anötö Νaŋga. Am kôm gêŋ atu-tu ti gêŋ ηayham daêsam. O Kiŋ atu, naŋ gêm gôlinj nem lau tôm têm hoŋ, am nem lêŋ iŋ lêŋ ηandô ma gitêŋ ej.

⁴ O Pômdau, am tigenj dabuŋ. Bocdinaj solop bu lau hoŋ sêtōc am, ma sêtoc am nem waêm sa. Lau akêŋ gameŋ hoŋ oc sêmenj ma sênenm akiŋ am, bu kwahic dec sêlic yêc awê bu am kôm gêŋ hoŋ ηalēŋ gitêŋ ej.”

⁵ Dinaŋ su, ma aö galic lau Israel-ŋga si tbac dabuŋ ηagatam kac sa yêc undambê. Bac dau ti lau Israel-ŋga si lôm dabuŋ yêc gameŋ sawa, naŋ sêkêŋ Anötö ndê yomsu yêc ηalôm.

⁶ Ma aŋela 7 sêsa akêŋ lôm dabuŋ dau sêmenj, ma sêkôc ηawapac atu 7. Nac sêsôc ηakwê ηawasi sêsêp, ma sêkic po gol kêgihi ηac ηabapo.

⁷ Ma aŋela atu hale si danj kôc sùc 7 naŋ sêmasaŋ ηa gol, ma kêŋ têŋ aŋela 7 dinaŋ. Anötö naŋ mbo tali ηapanj, naŋ kêŋ ηawapac tidaudau naŋ tôc iŋ ndê atac ηandê asê, naŋ sip sùc 7 dinaŋ e meŋhu.

⁸ Têŋ dinaŋ yawasu atu naŋ menj akêŋ Anötö ndê ηawasi ti licwalô, naŋ gêm lôm dabuŋ ηalôm ahuc. Ma tu dinaŋ-ŋga gitôm dom bu lau danj sêsôc lôm dabuŋ sêndi e aŋela 7 sêndic dabij si gweleŋ sêkêŋ ηawapac 7-ŋga dinaŋ pacndê.

16

Sùc ηawapac-ŋga 7

1 Têŋ dinaŋ aö gaŋgô awha atu danj yêc lôm dabuŋ ta yom têŋ anjela 7 dinaŋ bocdec bu, “Andi, ma ɻawapac tôc Anötö ndê atac ɻandê asê-ŋga naŋ yêc mac nem sùc, naŋ atac sa sip nom ndi.”

2 Dec anjela ɻamata-ŋga tisa ma pô inj ndê sùc tuc, ma kêŋ ɻawapac danj sip nom gi. Ma lau naŋ sêkôc gêŋ sac ndê ɻadalô ma sêpôŋ haduc têŋ inj ndê ɻagatu, naŋ gamboc andô gêm ɻac ahuc ma sêŋsahê ɻandê atu.

3 Goc anjela tilu-ŋga pô inj ndê sùc tuc sip gwêc, ma gwêc gêm dau kwi ti dac yeypac gitôm ɻgac batê danj ndê dac. Ma gêŋ tali gwêc-ŋga hoŋ sêmbac ndu.

4 Anjela titö-ŋga pô inj ndê sùc tuc sip bu ti bubata, dec sêti dac.

5 Ma aö gaŋgô anjela naŋ yob bu, naŋ sôm, “O Pômdau dabuŋ ɻandô, am naŋ mbo têŋ ɻamata-ŋga, ma kwahic dec mbo. Am kêmatoč lau, ma kêŋ ɻagêyô têŋ ɻac ɻalêŋ gitêŋ.

6 Nahu bu lau dinaŋ sêkêc am nem lau propet ti lau dabuŋ si dac siŋ. Ma kwahic dec am kêŋ dac têŋ ɻac sêñôm. Nagêyô dau gic ɻac ɻawaâ solop.”

7 Inj sôm yom dinaŋ su, goc aö gaŋgô awha danj sa akêŋ alta, naŋ ô yom ma sôm, “Aêc, Pômdau Anötö Naclai ɻadau. Am kêkuc yom ɻandô ma kêmatoč lau, ma kêŋ ɻagêyô solop têŋ ɻac.”

8 Têŋ dinaŋ anjela tihale-ŋga pô inj ndê sùc tuc pi ac, dec ac pec lau nom-ŋga gitôm ya gêŋ ɻac.

9 ɻac sêŋsahê ɻandê atu ma sêtisac ɻandô. Magoc ɻac si ɻalôm ɻadandi ma ɻac sem dau kwi dom, ma sêtoc Anötö naŋ kêŋ ɻawapac dau têŋ ɻac, naŋ sa dom. Mba! ɻac sêşôm yom sac sambuc pi inj ndê ɻaâ.

10-11 Goc anjela ti-5-ηga pô inj ndê sùc tuc pi gêj sac ndê pôj atu, ma gamej hoj nañ gêj sac gêm gôlinj, nañ ɻasec sa. Gamboc sac daësam sem lau sac nom-ηga ahuc, ma sênsahê ɻandê atu e kôm ɻac sêsenj êmbala. Magoc ɻac sem dau kwi ma sêhu si mêtê sac sin dom. Sêsonj yom sac-sac pi Anötö undambê-ηga bu inj kêj ɻawapac dinañ têj ɻac.

12 Ma anjela ti-6-ηga pô inj ndê sùc tuc sip bu atu Yupiteres, dec bu dau pa. Bocdinañ kinj nañ sêmenj akêj gamej ac pi-ηga, nañ si senj yêc bu sêlom bu dau.

13 Ma aö galic ɻalau sac tö, nañ sêtôm pocwê. Danj sa akêj akô whasunj, ma danj sa akêj gêj sac whasunj. Ma ɻalau sac titö-ηga sa akêj propet tasaj* whasunj.

14 Sadanj ndê ɻalau sac tö dinañ sêkôm gêj dalô atu-tu. Ma sêsa si bu sêndic kinj nom-ηga hoj sa, bu sêndic sinj têj têm Anötö ɻaclai ɻadau ndê bêc atu hôc asê.

15-16 Ma ɻac sic kinj hoj sa sêmbo gamej nañ yêc Yom Hibru sêsam bu Amagedon.

Pômdau sôm yom bocdec, “Ayob daôm ɻapep! Aö wakêj puc pi ndoc wamej-ηga dom, aö wamej gitôm ɻagac kañ. Mac lau nañ anem ali ma amasañ daôm ɻapep ambo, mac oc atac ɻayham tu atap Anötö ndê mwasiñ sa-ηga. Tigenj lau nañ sêmasaj dau dom têj bêc aö wambu wamej, nañ ɻac oc maya dau atu, gitôm lau nañ sêmbo ɻamlic ɻambwa.”

17 Têj dinañ anjela ti-7-ηga pô inj ndê sùc tuc pi umboñ. Ma awha atu danj akêj pôj atu yêc lôm

* **16:13:** Jon sam gêj sac tilu-ηga nañ sa akêj nom ɻalôm (Rev 13:11-18) bu propet tasaj. ɻahu bu inj kôm gêj dalô atu-tu bu êjsau lau nom-ηga. Alic Rev 19:20.

dabuŋ ta yom ma sôm, “Gêŋ hoŋ pacndê su!”

¹⁸ Ma sickac ti wapap gic ti ɻakêcsia atu, ma tiyhô gêm. Tiyhô dau atu andô. Têŋ lau ɻamata-ŋga si fêm e meŋ têŋ kwahic dec, tiyhô daŋ gêm atu gitôm inj dinaj dom.

¹⁹ Anötö gauc gêm malac atu Babilon ndê lau si mêtê sac, dec kêmâtôc ɻac gitôm inj kêŋ inj ndê tac ɻandê atu sip laclhu daŋ ma kêŋ têŋ ɻac bu sênôm. Ma tu dinaj-ŋga tiyhô atu dau gêm e gic malac atu Babilon kôc gi tonj tö. Ma lau nom-ŋga si malac hoŋ sêtisac bocdinaj.

²⁰ Ma nduc ti lôc hoŋ siŋga.

²¹ Ma u ɻalhuc ɻan̄ga gitôm hoc ais sip meŋ tuc lau. Ais dinaj atu sac ma ɻadehe gitôm 40 kilogram tôm gi. Gêŋ dau kêŋ ɻawapac atu têŋ lau nom-ŋga, ma sêsôm yom sac sambuc pi Anötö.

17

Awhê mockaiŋ-ŋga ma gêŋ sac

¹ Ma aŋela naŋ sêkôc sùc 7, naŋ si daŋ têŋ aö meŋ ma sôm, “Mwenj ma lic! ɻagêyô naŋ Anötö oc kêŋ têŋ lauwhê mockaiŋ-ŋga hoŋ ɻadinda,* naŋ ndöc

* **17:1:** Yêc 17:5 Jon whê sa bu yom naŋ inj to pi lauwhê mockaiŋ-ŋga ɻadinda, naŋ hêganôŋ malac Babilon, ma Rev 18:1-24 tôc ɻaléŋ naŋ Anötö oc kêŋ ɻagêyô têŋ inj, naŋ asê. Lau ɻatô gauc gêm bu inj to yom dau pi malac Rom. Ma lau ɻatô sêŋyalê bu yom dau gitôm yom gôliŋ daŋ, ma hêganôŋ lau hoŋ naŋ sêtec bu sêsôc Anötö ɻapu ma sêkêŋ kisa inj ndê lau, tôm lau Babilon-ŋga sêkôm têŋ lau Israel-ŋga muŋ su. Mêtê mockaiŋ-ŋga ti dôhôŋ pi mêtê sac naŋ lau kaiŋ dinaj sêkôm (alic Ais 23:16-17; ma Nah 3:4). Jon sôm bu awhê mockaiŋ-ŋga ndöc kêpiŋ bu daêsam, tôm malac Babilon dau (Jer 51:13).

gamenj naŋ bu daêsam sêpoc, n aŋ aö bu watôc têŋ am.

² Kiŋ nom-ŋga daêsam sêtêŋ awhê mockaiŋ-ŋga dinaj si, ma sêkôm mêtê mockaiŋ-ŋga sêwhiŋ iŋ. Ma lau nom-ŋga sêŋkuc iŋ ndê mêtê sac sêwhiŋ, e ḥac si gauc timboloc gitôm lau naŋ sênôm wain ḥaŋga ma kêŋiŋ ḥac.”

³ Têŋ dinaj Njalau Dabuŋ kôm aö gatuŋ kaiŋ dan sa, ma anjela dau kôc aö gasa gamej sawa ga. Ma yêc dindê aö galic awhê dan ndöc gêŋ sac kokoc ḥahô. Gêŋ sac dinaj ndê ḥagôlôŋ 7, ma ḥapo 10, ma aö galic ḥaŋe sac-sac gêm iŋ ḥamlic sambuc ahuc.

⁴ Awhê dau sôc ḥakwê ḥayham dadalô kokoc ma ḥamayaŋ. Ma iŋ kêgôlôŋ dau ḥa gol, ma hoc ḥayham, ma ḥa gêŋ ḥawasi gwêc-ŋga naŋ sêsam bu pearl. Sûc gol dan yêc iŋ amba, ma iŋ ndê mêtê sac ti mêtê ḥadômbwi atu naŋ iŋ kôm, naŋ sip sùc dau ḥalôm e meŋhu.

⁵ Ma iŋ ndê ḥaŋe naŋ ḥahu yêc siŋ dau, naŋ sêto pi iŋ sêcbala bocdec bu:

Malac atu Babilon.
Lauwhê mockaiŋ-ŋga ma mêtê ḥadômbwi
nom-ŋga hoŋ
Nadinda.

⁶ Iŋ awhê naŋ kêgilí lau nom-ŋga bu sêndic Anötö ndê lau dabuŋ naŋ sêhoc yom asê pi Yisu, naŋ ndu. Ma aö galic bu dac naŋ sêkêc siŋ, naŋ kôm awhê dinaj ndê gauc tisac, gitôm iŋ nôm wain ḥaŋga. Aö galic iŋ ma gasö ḥandô.

⁷ Goc anjela ndac aö bocdec bu, “Bocke dec am sö? Kêŋ daŋam aö, dec oc wawhê gêŋ sac ti ḥagôlôŋ 7 ma ḥapo 10, ma awhê naŋ ndöc gêŋ sac dau ḥahô, naŋ ḥahu sa têŋ am.

8 Gêj sac dinaŋ in mbo mun-ŋga, magoc kwahic dec in aŋgô mba. Ma tiŋambu in oc pi sa akêŋ sun balin sac ma Anötö oc seŋ in su niŋga gacgeŋ. Ma lau nom-ŋga oc sêhêdaê ɻandô têŋ têm sêlic gêj sac dau. Nahu bu ɻamata-ŋga gêj sac dau mbo, ma kwahic dec aŋgô mba, tigeŋ tiŋambu oc mbu meŋ tiyham. Anötö kêyalê lau sac nom-ŋga dinan gwanaŋ su, têŋ ndoc in kêŋ undambê ti nom, dec in to ɻac si ɻaê sip Buku Taŋli-ŋga dom.

9 “Lau naŋ sêkôc gauc ɻapep, naŋ oc sêŋyalê gêj dau ɻahu. Gêj sac ndê ɻagôlôŋ 7 sem dôhôŋ lôc 7 naŋ awhê dau ndöc.

10 Ma sem dôhôŋ kiŋ 7 whinj. Kiŋ amanđaŋ si ndoc pacndê su, ma kwahic dec kiŋ ti-6-ŋga gêm gôlinj mbo, ma kiŋ ti-7-ŋga ndê ndoc yêc dôŋ yêc. Tiŋambu kiŋ dau oc meŋ, magoc in oc nem gôlinj ɻasawa balinj dom.

11 Ma gêj sac naŋ mun-ŋga mbo, ma kwahic dec aŋgô mba, naŋ oc ti kiŋ ti-8-ŋga. Inj oc mbo whinj kiŋ 7 si tonj, magoc inj gic waê bu Pômdau oc seŋ in su niŋga.

12 Ma ɻapo 10 naŋ am gêlic, naŋ sêti dôhôŋ kiŋ 10 naŋ si ndoc sênenem gôlinj-ŋga yêc dôŋ yêc. Tigeŋ têŋ ndoc gêj sac mbu meŋ bu nem gôlinj, naŋ kiŋ 10 dinanj oc sênenem gôlinj sêwhiŋ inj. Magoc ɻac si ndoc dau oc apê eŋ.

13 ɻac hoŋj oc sêpiŋ dau dôŋ, ma sêkêŋ ɻac si ɻaclai têŋ gêj sac ma sêšôc in ɻapu.

14 Ma ɻac oc sêndic siŋ têŋ Anötö ndê Domba ti inj ndê lau. Tigeŋ Domba dau oc ku ɻac dulu. Nahu bu Anötö ndê Domba inj kiŋ hoŋj si Kiŋ, ma inj pômdau hoŋj si Pômdau. Ma inj ndê lau oc sêlhac sêwhiŋ inj.

Naç lau nañ iñ kêyalin ñac sa sêti iñ ndê, ma kêgalêm ñac sa, ma sêsap si sêkêñ whin iñ dôñ ñapanj.”

¹⁵ Ma anjela dau gic têku yom ma sôm têñ aö, “Am gêlic bu daêsam nañ awhê mockaiñ-nga ndöc. Bu dinañ sem dôhôj lau titon-titon ma lau awha têñtêñ, ma lau akêñ nom ñagameñ hoñ.

¹⁶ Ma am gêlic gêñ sac ti iñ ndê ñapo 10 nañ sêti dôhôj kiñ sac 10 dinañ. Naç oc sêkêñ kisa awhê mockaiñ-nga dau, ma sêkôm iñ tisac. Naç oc sêkôc iñ ndê ñakwê su, sêneñ iñ ndê ñamsôm, ma sêkêñ ya neñ iñ su.

¹⁷ Naç oc sêkôm bocdinañ, ñahu bu Anötö dau kêñ gauc sip ñac si ñalôm bu sêkêñ si ñaclai têñ gêñ sac ma sêsoç iñ ñapu, ma sêkêñ kisa awhê mockaiñ-nga. Anötö k êyalin ñagêyô dinañ sa gwanañ su, ma kiñ sac dinañ oc sêkôm iñ ndê yom ñandô sa.

¹⁸ Awhê mockaiñ-nga nañ am gêlic su, iñ ti dôhôj malac atu nañ kiñ nom-nga hoñ s êsôc iñ ndê ñagôlinj sac-nga ñapu.”

18

Babilon tisac

¹ Dinañ su, ma aö galic anjela danj tiyham sip akêñ undambê meñ. Inj ndê ñaclai atu, ma iñ ndê ñawê ti ñawasi atu pô nom.

² Ma iñ mbwêc awha atu, “Malac atu Babilon tisac su. Aêc, tisac su ma tigasanj. Kwahic dec lau danj oc sêndöc malac dau tiyham dom, ma oc ti ñalau sac si gameñ, ma mbac nañ señ gêñ ñasu, nañ si gameñ.

³ Malac dau tisac, ñahu bu iñ wê lau nom-nga sêsa señ sac-nga gitôm awhê mockaiñ-nga danj. Kiñ

nom-ηga sêkôm mêtê sac sêwhiŋ iŋ, ma lau nom-ηga bocdinaŋ. Ήac sêŋkuc iŋ ndê mêtê sac e ηac si gauc timboloc tôm lau naŋ sênôm wain ma kêŋiŋ ηac. Ma lau sêtidulu gêŋ-ηga sêtap awa atu sa tu iŋ ndê mêtê êmwasiŋ dau ηa gêŋ ηayham-ηayham-ηga.”

⁴ Ma aö gaŋgô awha daŋ tiyham akêŋ undambê naŋ sôm yom bocdec, “O aneŋ lau. Aŋgô! Alhö su yêc malac dinaŋ ma ambo awê, mboe mac aŋkuc iŋ ndê mêtê sac ma atap ηawapac atu sa tôm iŋ dau.

⁵ Alhö su, ηahu bu iŋ ndê sac pi e gi suŋ undambê sa, ma Anötö gauc gêm mêtê sac hoŋ dinaŋ.

⁶ Kwahic dec sac naŋ malac dau kôm têŋ lau, naŋ oc sêô tidim lu mbu têŋ iŋ. Iŋ oc êŋsahê ηawapac atu, naŋ hôc gêlêc ηawapac naŋ iŋ kêŋ têŋ lau, naŋ su. Oc nditôm iŋ nôm gêŋ yêc dau ndê laclhu ηawapac-ηga naŋ iŋ kêŋ têŋ lau sênôm.

⁷ Têŋ ηamata-ηga iŋ toc dau sa, ma kêmwasinj dau ηa gêŋ ηayham-ηayham. Tigenj kwahic dec iŋ oc êŋsahê ηawapac ti ηandê atu ô gêŋ ηayham dinaŋ su. Tôm ηasawa balıŋ lec iŋ sôm yom pi dau bocdec bu, ‘Aö gambo gatôm kwin, ma oc wambo ηayham ej. Wataŋ daŋgibo gitôm awhê sawa daŋ dom.’

⁸ Tu dinaŋ-ηga, yêc bêc tigenj ηalôm, ηawapac daêsam oc nem iŋ ahuc. Iŋ ndê lau oc sêpônda gêŋ daneŋ-ηga, daêsam oc sêmbac ndu ma daêsam oc sêtaŋ daŋgibo, ma Pômdau Anötö oc kêŋ ya neŋ iŋ su. Anötö iŋ Νaclai Νadau, ma iŋ oc êmatôc iŋ, ma kêŋ ηawapac hoŋ dinaŋ têŋ iŋ.

⁹ “Ma kinj nom-ηga naŋ sêkôm mêtê sac sêwhiŋ iŋ, ma sêpo dau sa ηa iŋ ndê gêŋ ηayham-ηayham, naŋ oc sêlic yawasu atu naŋ sa akêŋ iŋ. Ma ηac oc sêtaŋ atu pi iŋ.

10 Nandê naŋ in hôc, naŋ oc kôm ɻac sêtöc dau atu, ma ɻac oc sêlhac ahê ma sêtaŋ bocdec bu, ‘Oyaê, Oyaê! O malac atu Babilon. Muŋ-ŋga am malac ti ɻaclai atu! Tigeŋ acgatu ɻasawa tigeŋ lec am tisac, ma gacgeŋ giŋam su!’

11 “Ma lau sêtidulu gêŋ-ŋga bocdinaŋ. ɻac hoŋ oc sêtaŋ atu tu in-ŋga. Nahu bu in giŋga su, ma lau mba bu sênenlhi ɻac si wapa tiyham.

12 Muŋ-ŋga lau Babilon-ŋga semlhi ɻac si gêŋ kaiŋ gitôm gol, silba, ma ɻhoc ɻayham-ɻayham, pearl, ma po ɻawasi ti ɻadalô ɻayham-ɻayham. Ma semlhi a ɻayham tidaʊ-tidaʊ, ma gêŋ daësam naŋ lau sêmasaŋ ɻa a ɻayham-ɻayham, ma ɻa elepan ɻapo ti ain, brons, ma hoc ɻawasi.

13 M a semlhi gêŋ naŋ dakêŋ sip gêŋ daneŋ-ŋga gitôm msê, ma semlhi a ɻakwi ti gêŋ ɻamalu ɻayham ɻaoli atu-tu, wain, olib ɻakwi, bolom ma plawa. Ma semlhi makao, domba, hosi, ma kaleta. Ma semlhi lau ɻatô tu bu sêti ɻac si lau akiŋ ɻambwa-ŋga.

14 “B occdinaŋ lau wapa-ŋga dinaŋ oc sêşôm, ‘Gêŋ ɻayham-ɻayham hoŋ naŋ am tac whiŋ, naŋ kwahic dec giŋga su. Am nem mone ti ɻawasi hoŋ pacndê sambuc.’

15 Lau naŋ sêtidulu gêŋ dau ma sêtap mone daësam sa yêc Babilon, naŋ oc sêlhac ahê ti sêtöc dau atu, ma sêhu daŋgibo atu asê ti sêtaŋ.

16 M a ɻac oc sêmbwêc, ‘Oyaê, Oyaê, malac atu! Namata-ŋga am nem lau sêşôc ɻakwê ɻayham gitôm kiŋ si. Ma g ol ti pearl ma hoc ɻayham-ɻayham daësam ti nem gôlôŋ atu.

17 Tigeŋ acgatu ɻasawa tigeŋ ma gêŋ ɻayham hoŋ dinaŋ siŋga su.’

“Ma lau naŋ sem gôlinj waŋ atu gwêc-ŋga, ma lau naŋ sêkôm gweleŋ sêmbo waŋ, ma lau naŋ sêpi waŋ sêsôc sêsa tu sêtap awa sa-ŋga, naŋ hoŋ oc sêlhac ahê ma tahê.

18 Têŋ ndoc sêlic yawasu atu naŋ pi akêŋ malac dau, naŋ ŋjac oc sêsôm, ‘Malac danj hôc gêlêc malac atu dinaŋ su dom. Yomandô!’

19 Nac si ŋjalôm oc ŋawapac atu e sêkêŋ kop pi ŋjac ŋagôlôŋ. Ma ŋjac oc sêtanj atu ti sêmbwêc bocdec bu, ‘Oyaê, Oyaê, malac atu! Namata-ŋga inj malac ti lêlôm. Ma waŋ ŋjadau hoŋ naŋ sêkôc wapa sêsôc sêsa ŋapanj, naŋ sêtap mone atu sa yêc inj. Magoc acgatu ŋasawa tigeŋ lec ma inj giŋga su.’ ”

20 Ma aö gaŋgô awha daŋ sôm yom bocdec bu, “Mac lau undambê-ŋga hoŋ atac ŋayham atu! Anötö ndê lau ʈaposel, ti lau propet, ma lau dabuŋ ŋatô, mac hoŋ atisambuc! Kwahic dec Anötö kêŋ ŋagêyô têŋ malac atu Babilon, ô mêtê sac naŋ Babilon kôm têŋ mac.”

21 Têŋ dinaŋ aŋela ŋanŋa daŋ hôc hoc atu daŋ sa, goc tuc sip gwêc gi, ma sôm, “Nalêŋ tigeŋ Anötö oc tôc inj ndê ŋaclai asê ma seŋ malac atu Babilon su.

22 Lau daŋ oc sêmbo malac dau ŋjalôm tiyham dom. Oc tôm dom bu daŋgô lau wê-ŋga sêyu gasuc me dahuc ma sêndic hap tiyham. Ma lau naŋ sêkôm gweleŋ tidaudau me lau naŋ sêmasaŋ bolom, naŋ si daŋ oc sêmbo tiyham dom.

23 Lam daŋ oc ŋawê sa dom, ma lauwöhê ti ŋjac oc sênem dau tiyham dom. Muŋ-ŋga lau Babilon-ŋga naŋ sêtidulu gêŋ, naŋ sêti lau tiwaê nom-ŋga. Ma Babilon ndê mêtê sac gic wasu lau hoŋ e ŋjac si gauc kêŋsôŋ ma wê ŋjac sêsa seŋ sac-ŋga.

24 Ma yêc malac dau, lau sêkêc Anötö ndê lau propet ti ndê lau dabun si dac siŋ, tôm ɳac sic Anötö ndê lau ɳatô ndu yêc nom ɳagamen hoŋ.”

19

Lau undambê-ɳga sêmpij Anötö

1 Têŋ dinaj aö gaŋgô ɳ akêcsia atu yêc undambê g itôm lau daêsam sêmbwêc bocdec, “Haleluya! Tampinj yac neŋ Anötö, bu iŋ ndê ɳaclai ti waê ma ɳawasi atu, ma mwasiŋ nem lau si-ɳga yêc iŋ tawasê.

2 Tampinj iŋ, bu iŋ kêmatoč lau ɳalêŋ gitêŋ ma ti yom ɳandô. Bu malac atu Babilon iŋ gitôm awhê mockainj-ɳga danj, ma iŋ ndê mêtê sac tidaudau kôm gameŋ nom-ɳga hoŋ sêtisac. Ma kwahic dec Anötö kêmatoč malac dau ma kêŋ ɳagêyô atu ô iŋ ndê lau akiŋ si dac.”

3 Ma ɳac hoŋ sêmbwêc tiyham ma sêšôm, “Haleluya! Yawasu atu oc pi akêŋ Babilon ɳapan.”

4 Ma lau bata 24 ti aŋela atu hale sêpôŋ haduc ma sêmpij Anötö naŋ ndöc ndê pôŋ atu. Ma sêmbwêc bocdec, “Yomandô! Haleluya!”

5 Têŋ dinaj aö gaŋgô awha danj s a akêŋ pôŋ atu, naŋ sôm, “O Anötö ndê lau akiŋ! Mac lau hoŋ naŋ atoc iŋ sa ma asôc iŋ ɳapu, mac lau tiwaê ma lau waêmba hoŋ ampiŋ yac neŋ Anötö!”

6 Ma aö gaŋgô awha daêsam sêmbwêc yom tiyham. ɳakêcsia dau gitôm bu hêc atu, ma gitôm wapap gic. Ma sêšôm, “Haleluya! Yac neŋ Pômdau, Anötö ɳaclai ɳadau, gêm gôlinj gêŋ hoŋ.”

7 Datoc inj ndê waê sa ti atac ɻayham atu! Bu ndoc meŋ sa bu Anötö ndê Domba nem inj ndê awhê.* Awhê dau kêmasaŋ dau su,

8 ma Anötö kēŋ ɻakwê ɻayham ma ti ɻawasi atu tēŋ inj bu sôc.” Nakwê ɻayham dinaŋ gêm dôhôŋ mêtê gitêŋ hoŋ naŋ Anötö ndê lau dabuŋ sêkôm.

9 Goc aŋela dinaŋ sôm têŋ aö, “To yom dindec, ‘Atac ɻayham mac lau hoŋ naŋ Anötö kêgalêm mac sa bu anen Domba ndê mwasiŋ nem awhê-ŋga.’ Ma inj gic têku yom ma sôm, “Yom dindec inj Anötö ndê yom ɻandô.”

10 Aö gaŋgô yom dinaŋ su, goc gahu dauŋ gayêc inj gahi-ŋga bu wampiŋ inj. Magoc inj kalhac aö ahuc ma sôm, “Mba! Kôm bocdinan dom! Bu aö ɻgac akiŋ ɻambwa, gitôm am, ma gitôm am nem asidôwai hoŋ naŋ sêsap yom ɻandô pi Yisu dôŋ. Pôŋ hamduc têŋ Anötö ma nem akiŋ inj tigeŋ! Bu yom ɻandô naŋ lau sêhoc asê pi Yisu, naŋ ti lau propet si yom, naŋ ɻahu andô.”

Sinj atu têŋ bêc ɻambu-ŋga

11 Têŋ dinaŋ aö galic undambê kac sa, ma hosi sêseŋ danj kalhac aö aŋjôŋ-ŋga. Ma ɻgac naŋ ndöc hosi dau ɻahô, naŋ sêsam inj ndê ɻaê bu “Ngac sôm yom ɻandô ti kôm ndê yom ɻandô sa-ŋga.” Inj kêmatoč yom ma gic sinj têŋ lau ɻalêŋ gitêŋ.

12 Inj tandô gitôm ya ɻawê, ma sanem kiŋ-ŋga daêsam sac inj ɻagôlôŋ. Ma ɻaê naŋ Anötö to pi inj, naŋ ɻamalac danj sêŋyalê dom. Inj tigeŋ kêyalê.

* **19:7:** Awhê naŋ Domba oc nem, naŋ gêm dôhôŋ lau hoŋ naŋ sêkêŋ whinj Yisu, naŋ séti inj ndê gôlôwac dabuŋ.

13 Aö galic ɻakwê balinj naŋ iŋ sôc, naŋ dac hi ahuc.[†] Sêsam iŋ ndê ɻa  bu, “Anötö ndê Yom.”

14 Ma lau siŋ-ŋga undambê-ŋga sêndöc hosi sêse , sêsôc ɻakwê sêse  ɻawasi ɻayham, ma sêŋkuc iŋ.

15 Aö galic bienj ɻamata sa y c iŋ ndê whasuŋ bu ndic lau sac nom-ŋga, ma iŋ k c t c kiŋ-ŋga ti ɻaclai atu bu  ngwiniŋ ɻac ma ku ɻac dulu. Anötö ɻaclai ɻadau iŋ tac ɻand  atu pi lau nom-ŋga, ma ɻgac dinaj oc kw  ɻac d j, git m lau s kw  wain ɻand  d j e ɻakwi sa.

16 Ma aö galic bu s to ɻa  danj pi iŋ ndê ɻakw , ma pi iŋ apuhu bocdec bu, “Kiŋ hoŋ si Kiŋ, ma p mdau hoŋ si P mdau.”

17 T j dinaj aö galic a ela danj kalhac ac ɻah . Ma iŋ mbw c awha atu t j mbac hoŋ naŋ s hu s mbo l l c bocdec bu, “Akac da m sa amenj, bu a ej mwasiŋ atu naŋ Anötö k masa .”

18 Amenj ma a ej lau sac nom-ŋga si ɻams m. Kiŋ ti lau bata siŋ-ŋga ma lau atu-tu, ma lau siŋ-ŋga ti ɻac si hosi, lau akiŋ ti lau naŋ s mbo ɻambwa, ma lau tiwa  ma lau wa mba, lau hoŋ dinaj mac amenj a ej ɻac si ɻams m.”

19 Ma aö galic g j sac ɻamata-ŋga, ma kiŋ nom-ŋga, ma ɻac si lau siŋ-ŋga hoŋ s kac dau sa bu sêndic siŋ t j iŋ naŋ nd c hosi s se  ɻah  ti iŋ nd  lau.

20 Magoc s k c g j sac dau d j, ma propet tasaj whinj. Propet tasaj dinaj, iŋ g j sac tilu-ŋga naŋ k m g j dal  atu-tu g m g j sac ɻamata-ŋga a g .

[†] **19:13:** Lau ɻat  gauc g m bu dac dinaj iŋ nd  ɻacyo si dac - alic Rev 14:14-20; ma Ais 63:1-3. Ma ɻat  gauc g m bu Yisu dau nd  dac, naŋ iŋ nd  ɻacyo s k c siŋ.

Inj kôm gêj dalô dinañ ma kêsau lau nañ gêj sac ndê ñadalô kalhac ñac si sêcbala ma sêpôj haduc têj inj ndê ñagatu. Têj ndoc sêlô gêj sac lu dinañ dôj, nañ ñac sic inju ndu dom. Sêmbo tali, ma sêmbalij inju sêsisê atu ya-ñga, nañ gêj ñandê solpa golom ñapanj.

²¹ M a bieñ ñamata sa akêj ñgac nañ ndöc hosi ñahô whasunj, ma gic inju si lau hoñ ndu. Ma mbac hoñ sêhu sêsisê ma señ ñac si ñamsôm. Señ ma señ ma señ, e sêlic ña tandô.

20

Yala 1,000

¹ Ma aö galic aŋela dañ sip akêj undambê meñ. Inj aŋela nañ kôc ki bu yob suñ balij sac ñagatam. Ma inj kôc sen gapocwalô-ñga atu dañ yêc inj amba.

²⁻³ Inj sip nom gi ma kôc akô dôj, mboc akwa nañ dasam bu ñgac yeyec me Sadanj. Inj kôc inj ma sô in dôj ña sen dinañ, goc kêbalij inj sip suñ balij gi. Ma inj kêlahi gatam ahuc ma sap dôj. Sadanj oc ndöc gapocwalô dinañ gitôm yala 1,000. Bocdinañ oc tôm dom bu inj sa ndi bu êñjsau lau nom-ñga tiyham e yala 1,000 dinañ pacndê su. Ma tinjambu Anötö oc êñgapwêc inj su ma inj oc sa awê meñ ma mbo ñasawa apê.

⁴ Aö tanjhê undambê tiyham, ma galic lau nañ Anötö kêj ñaclai têj ñac bu sêmatôc lau, nañ sêndöc si pôj atu. Ma aö galic lau ñatô. Mun-ñga lau dinañ sêlhac ñaŋga ma sêpuc Anötö ndê yom dôj, ma sêhoc yom asê pi Yisu. Ñac sêpôj haduc têj gêj sac ma têj inj ndê ñagatu dom, ma sêkôc inj ndê ñadalô pi ñac si sêcbala me amba dom. Ma tu dinanj-ñga lau ñatô sêkêj kisa ñac ma sêtim ñac si ñagôlôj

kic. Magoc kwahic dec Anötö uŋ ɳac sa sêmbo tali tiyham, bu sênen g ôlinj sêwhiŋ Yisu gitôm yala 1,000.

⁵ Dinaŋ ti têm lau ɳamata-ŋga sêtisa-ŋga. Lau ɳatô naŋ sêmbac ndu su, naŋ oc sêtisa dom e yala 1,000 dinar pacndê.

⁶ Lau naŋ sêtisa têŋ têm ɳamata-ŋga dinar, ɳac lau dabuŋ ma sêtap Anötö ndê mwasiŋ atu sa. ɳac oc sêti lau dabuŋsiga bu sêlhac Anötö lu Yisu aŋgô-ŋga, ma ɳac oc sênen gôlinj sêwhiŋ inj gitôm yala 1,000. Ma ɳac oc sêmbo ɳayham têŋ bêc Anötö êmatôc lau, bêc naŋ lau sêmbac ndu tidim tilu-ŋga.

Sadan ndê têm pacndê

⁷ Tiŋambu, têŋ yala 1,000 dinar pacndê su goc Anötö oc êŋgapwêc Sadan su yêc gapocwalô.

⁸ Ma inj oc sa ndi bu êŋsau lau naŋ sêmbo nom ɳagameŋ hoŋ, ma ndic ɳac sa bu sêndic siŋ têŋ Anötö ndê lau. Sadan oc ndic lau daêsam andô sa, nditôm gaŋgac gwêc-ŋga, oc dasê sa nditôm dom. Anötö ndê ɳacyo dinar sêtôm Gog ma Magog.*

⁹ Aô galic ɳac sêti akêŋ gameŋ hoŋ ma sêŋsêlêŋ tawahô sa e sêhôc asê gameŋ naŋ Anötö ndê lau sêndöc. Gameŋ dinar malac atu naŋ Anötö tac whiŋ. Ma sêŋgihi Anötö ndê lau ahuc bu sêndic ɳac, magoc Anötö kêŋ ya sip akêŋ undambê meŋ gêŋ ɳac hoŋ su.

¹⁰ Ma têŋ dinar inj kêŋ ɳagêyô atu têŋ Sadan naŋ kêsau ɳac. Inj kêbalinj inj sip sê atu ya ti gêŋ ɳandê solpa-ŋga, naŋ muŋ-ŋga sêmbalinj gêŋ sac lu propet

* **20:8:** Gog ma Magog - ɳaâ lu dinar hêganôŋ lau hoŋ naŋ daŋgapêc têŋ Anötö ma sêkêŋ kisa têŋ inj ndê lau. Alic yom ɳatô yêc Ese 38-39.

tasan sêsip si su. Yêc gamej dindê ɳac oc sênsahê ɳandê atu andô ɳapanj têj acsalô ma têj ôbwêc, oc pacndê dom.

Anötö oc êmatôc lau batê

¹¹ Dinaŋ su, goc aõ galic pôŋ sêsep atu, ma Pômdau dau ndöc ɳahô. Ma umboŋ ma nom ginjga su yêc iŋ aŋgô-ɳga, ma pacndê sambuc.

¹² Goc aõ galic lau batê hoŋ naŋ sêtisa tiyham. Lau tiwaê, ma lau waembâ sêwhinj, hoŋ sêtisa s êmbo tali tiyham, ma sêlhac Anötö ndê pôŋ atu ɳandö-ɳga. Muŋ-ɳga, têj ndoc lau dinaŋ sêmbo tali, naŋ yom pi ɳac si mêtê, ma gêŋ hoŋ naŋ sêkôm, naŋ sêto sip buku yêc undambê. Ma kwahic dec Anötö kac buku hoŋ dinaŋ sa, ma Buku Taŋli-ɳga whinj, bu êmatôc ɳac hoŋ êŋkuc mêtê bocke naŋ sêkôm têj têm sêmbo tali.

¹³ Lau hoŋ naŋ sêmbac ndu sêsep gwêc si, naŋ sêtisa yêc gwêc ɳalôm. Ma lau batê sêsa akêŋ gamej bocke naŋ sêmbac ndu sêyêc naŋ. Ma Anötö kêmatôc ɳac hoŋ tôm gi, kêkuc gêŋ bocke naŋ ɳac sêkôm su.

¹⁴ Pacndê su, goc iŋ kêbaliŋ iŋ ndê ɳacyo lu naŋ sêsam bu, “Naclai Dambac Ndu-ɳga” ma “Naclai Lambwam-ɳga,” naŋ sêsep sê atu ya-ɳga ɳalôm si. Ya atu dinaŋ ti gamej bu lau sac sêmbac ndu tidim tilu-ɳga.

¹⁵ Ma lau hoŋ naŋ si ɳaê yêc Buku Taŋli-ɳga dom, naŋ Anötö kêbaliŋ ɳac sêsep ya atu sêwhinj.

1 Têj ndoc dinaŋ aö galic undambê wakuc, ma nom w akuc, bu nom ti gwêc ɣamata-ɣga ma undambê ɣamata-ɣga siŋga su.

2 Ma aö galic malac dabuŋ Jerusalem wakuc, naŋ Anötö kēj sip akēj undambê meŋ. Iŋ kēgôlôŋ malac wakuc dau ɣa gôlôŋ ɣayham kôlêc, gitôm sêŋgôlôŋ awhê dan tu bu nem ɣgac-ɣga.

3 Ma aö gaŋgô awha atu daŋ sa akēj pôŋ atu meŋ, naŋ sôm, “Kwahic dec Anötö ma iŋ ndê lau oc sêmbo sêwhiŋ dau. Iŋ dau oc ndöc whiŋ ɣac ti ɣac si Anötö, ma ɣac sêti iŋ ndê lau.

4 Nawapac têm akwa-ɣga hoŋ pacndê su. Anötö oc puŋ tasulu su yêc iŋ ndê lau tandô. Ma ɣac oc sêmbac ndu me sêhôc ɣandê tiyham dom, ma ɣac oc tasulu sa me sêtaŋ danjibo tiyham dom.”

5 Ma iŋ naŋ ndöc pôŋ atu, naŋ sôm têj aö, “Kwahic dec aö oc wamasan gêj hoŋ tiwakuc. Am to yom naŋ aö wasôm têj am, bu anen yom iŋ yom ɣandô, ma am to sip bapia bu lau sêsam ma sêkêŋ whiŋ.”

6 Goc iŋ sôm têj aö, “Aö gac hu gêj hoŋ, ma wandic dabuŋ gêj hoŋ. Aêc, aö gati ɣamata gêj hoŋ, ma aö gati ɣambu gêj hoŋ. Ma kwahic dec gêj hoŋ ɣandô sa su. Lau hoŋ naŋ bu yô ɣac, naŋ wakêj bu têj ɣac sêñom yêc Bubata Taŋli-ɣga. Aö wakêj bu dau têj ɣac ɣambwa.

7 Lau hoŋ naŋ sêlhac ɣaŋga ma sêku sac dulu, naŋ oc sêwêkaiŋ gêj wakuc hoŋ dindec. Aö watı ɣac si Anötö, ma ɣac oc sêti anen balêkoc awhê ma ɣgac.

8 Tigeŋ lau naŋ sêtöc dau ma sêseč si sêkeŋ whiŋ Yisu ahuc, ma lau naŋ sêkeŋ whiŋ dom, lau naŋ sêkôm mêtê sac ti mêtê mockainj-ɣga, ɣac naŋ sic

ηamalac ndu, lau m bectoma, lau naŋ sem akinj gwam, ma lau naŋ sêkôm tasaŋ, lau kaiŋ dinan̄ hoŋ oc sêwêkaiŋ gameŋ ya-ŋga, naŋ ya sa ŋapaŋ, ma gêŋ ŋandê solpa oc tuŋ ŋac. Gêŋ dinan̄ ti ŋac si sêmbac ndu tilu-ŋga.”

⁹ Aö gangô yom dinan̄ su, goc aŋela daŋ têŋ aö meŋ. Inj aŋela 7 naŋ sêkôc sùc ŋawapac ŋambu-ŋaga-ŋga, naŋ si daŋ. Ma inj sôm têŋ aö bu, “Mweŋ, ma lic! Aö watôc têŋ am, awhê naŋ Anötö ndê Domba oc nem.”

¹⁰ Goc Nalau kôm aö gatuŋ kaiŋ daŋ sa, ma aŋela dau kôc aö sa ma kêŋ aö galhac lôc atu daŋ ŋahô. Ma malac dabuŋ Jerusalem, naŋ Anötö kêŋ sip akêŋ undambê meŋ, naŋ inj tôc têŋ aö.

¹¹ Anötö ndê ŋawasi gêm malac dau ahuc. Ma malac dau ŋawasi sa gitôm hoc ŋayham jaspa ma ŋawa gitôm glas.

¹² Aö galic tuŋ balin̄ daŋ kêgihi malac dau, ma gatam 12, ma aŋela 12 naŋ sêyob gatam. Ma yêc gatam 12 aö galic ŋaê 12. Lau Israel-ŋga si gôlôwac ton̄ 12 si ŋaê dinan̄.

¹³ G atam tö sêyêc tuŋ têŋ ac pi-ŋga, gatam tö têŋ ac sip-ŋga, gatam tö yêc ŋamakê daŋga, ma gatam tö yêc daŋga.

¹⁴ Tuŋ dau sêkwê sac hoc atu 12 ŋahô. Ma aö galic Anötö ndê Domba ndê lau aposel 12 si ŋaê sêyêc hoc 12 dinan̄.

¹⁵ Aŋela naŋ sôm yom dau têŋ aö, naŋ kôc gêŋ danem dôhôŋ gêŋ-ŋga daŋ naŋ sêmasaŋ ŋa gol, bu nem dôhôŋ malac, ma tuŋ ti gatam.

¹⁶ Inj gêm dôhôŋ malac, ma tap sa bu malac ŋabalin̄-ŋga gitôm dôŋ 12,000, ma gic pôc-ŋga gitôm

dôŋ 12,000, ma pi lôlôc-ŋga gitôm dôŋ 12,000.*

¹⁷ Ma in gêm dôhôŋ tuŋ dau ŋadandi, naŋ gitôm dôŋ 144.[†] In kêkuc dôhôŋ naŋ ŋamalac sênen dôhôŋ gêŋ-ŋga, ma gêm dôhôŋ malac dau.

¹⁸ Tuŋ dinaj, sêmasan ŋa hoc ŋawasi jaspa. Ma malac dau sêmasan ŋa gol ŋawasi atu ma ŋawa gitôm glas.

¹⁹⁻²⁰ Ma hoc atu-tu 12 naŋ tuŋ sac ŋahô, naŋ sêngôlôŋ ŋa thoc ŋayham-ŋayham. Sêngôlôŋ hoc ŋamata-ŋga ŋa hoc ŋayham naŋ sêsam bu jaspa, ma hoc tilu-ŋga sêngôlôŋ ŋa sapaya, ma hoc titö-ŋga e têŋ hoc a tu ti-12-ŋga, naŋ sêngôlôŋ ŋa aget, emerel, oniks, kanelian, krisolait, beril, topas, krisopras, yasant, ma ametis.

²¹ Ma gatam 12 dinaj sêmasan ŋa gêŋ ŋawasi gwêc-ŋga 12 naŋ sêsam bu pearl. Ma sen atu naŋ gic malac dau kôc, naŋ sêmasan ŋa gol ŋawasi atu, ma ŋawa gitôm glas.

²² Aö taŋhê malac, ma galic bu Anötö ndê lôm dabuŋ dan kalhac dom. Nahu bu Pômdau Anötö Naclai Ɂadau, lu in ndê Domba sêndöc malac dau ŋalôm, ma lau malac-ŋga sêpônda lôm dabuŋ dan tu bu sênen akiŋ Anötö-ŋga dom.

²³ Ma ac ti ayô mba, ŋahu bu Anötö dau ndê ŋawasi pô malac, ma in ndê Domba ndê ŋawê ti lam malac-ŋga.

²⁴ Lau akêŋ gameŋ hoŋ oc sêŋsêlêŋ sêmbo ŋawê atu naŋ sa akêŋ malac dau. Ma kiŋ nom-ŋga oc sêšöc malac dau sêndi ti ŋac si waê ti ŋawasi tôhôŋ.

* ^{21:16:} Dôŋ dinaj sêsam bu 'Stedia,' ma stedia 12,000 dinaj gitôm 2,200 kilometra. † ^{21:17:} Dôŋ dinaj sêsam bu 'Kyubit,' ma kyubit 144 gitôm 65 mita.

25 Ôbwêc ti η asec pacndê sambuc, ma tu dinan̄-
ŋga oc sêšec gatam ahuc dom.

26 Gêŋ ηawasi ma gêŋ tiwaê akêŋ nom ηagamen̄
sambob, naŋ Anötö oc kôc sa sôc malac dau ndi.

27 Magoc gêŋ ηadôm̄bwi daŋ oc sôc ndi dom. Lau
naŋ sêkôm mêtê sac ma lau tasan̄ daŋ oc sêšôc sêndi
dom. Lau naŋ si ηaê yêc Anötö ndê Domba ndê
Buku Taŋli-ŋga, naŋ tawasê oc sêšôc sêndi.

22

Bu Taŋli-ŋga

1 Goc anjela dinan̄ tôc Bu Taŋli-ŋga têŋ aö, naŋ
ηawa gitôm glas. Bu dau hêc sa yêc Anötö ma
Domba si pôŋ atu,

2 ma k eselen̄ kêkuc seŋ atu naŋ gic malac dau
kôc. Ma A Taŋli-ŋga kalhac bu dau ηamakê daŋga
lu-lu, ma gêm ηandô tôm ayô hoŋ. Ma lau nom-ŋga
hoŋ naŋ sêndöc malac Jerusalem wakuc, naŋ oc
gêmbac kôm ηac dom, bu A Taŋli-ŋga dau ηalaun̄ oc
kôm ηac ηamlic ηayham ηapaŋ.

3 Têŋ têm ηamata-ŋga Anötö pucbo nom tu
ηamalac si sac-ŋga, tigeŋ têŋ têm ηambu-ŋga ηawapac
dau oc pacndê sambuc. Anötö lu Domba si pôŋ
kiŋ-ŋga oc lhac malac lôm, ma in̄ ndê lau oc sênen̄
akiŋ in̄ yêc dindê.

4 Ηac oc sêlic in̄ aŋô andô, ma in̄ ndê ηaê oc yêc
ηac si sêcbala.

5 Gameŋ oc ηasec sa tiyham dom, bu ôbwêc pac-
ndê, ma lau oc sêpônda lam ηawê ti ac ηawê dom.
Nahu bu Pômdau Anötö ndê ηawê oc pô ηac. Ma lau
dinan̄ oc sêmbo ti sênen̄ gôlin̄ sêtôm kiŋ ηapan̄.

Pômdau Yisu oc mbu meŋ

⁶ Aö galic gêj hoj dinaj su, goc aŋela dau sôm têj aö, “Yom hoj dindec ij yom ŋandô, ma yom ŋayham tu lau hoj sêkêj whij-ŋga. Pômdau Anötö naŋ kêj ij ndê Nalau puc lau propet dôj, naŋ kwahic dec kêkin ij ndê aŋela bu tôc gêj hoj dindec asê têj ij ndê lau akiŋ. Ma gêj dau kêpiŋ bu oc ŋandô sa.”

⁷ Ma Yisu sôm, “Aŋgô! Kêpiŋ su oc wambu wamenj. Asa naŋ kôc yom naŋ Anötö hoc asê gwanaŋ yêc buku dindec, naŋ sa ma daŋga wambu, naŋ oc tap Anötö ndê mwasiŋ atu sa.”

⁸ Aö Jon gangô ma galic gêj hoj naŋ gato sip bapia dindec. Ma têj ndoc aŋela tôc gêj hoj dau asê têj aö su, naŋ aö gahu dauŋ gayêc ij gahi-ŋga bu wampiŋ ij.

⁹ Tigeŋ ij sôm têj aö, “Kôm bocdinaŋ dom! Pôn hamduc têj Anötö ma êmpij ij tigeŋ! Aö ŋac akiŋ ŋambwa, gatôm am, ma gatôm am nem asidôwai lau propet, ma gatôm lau naŋ daŋga wambu yom hoj naŋ yêc buku dindec.”

¹⁰ Goc ij sôm têj aö, “Ndoc meŋ kêpiŋ. Bocdinaŋ yom naŋ Anötö hoc asê yêc buku dindec naŋ, siŋ kwi dom, magoc kêj lhu bu lau sêsam.

¹¹ Lau naŋ sêsap mêtê sac ma mêtê ŋadômbwi dôj, naŋ oc sêkôm sêmbo e Yisu mbu meŋ. Magoc lau naŋ sêsa lêj gitêj ma lêj dabuŋ, naŋ sêsap si lêj ŋayham dau dôj maŋ e Yisu mbu meŋ.”

¹² Ma Yisu sôm, “Am ŋô! Kêpiŋ su oc wambu wamenj, ma wakêj ŋagêyô ŋayham me sac têj lau hoj êŋkuc mêtê naŋ ŋac sêkôm.

¹³ Namata-ŋga têj gêj hoj, ma têj gêj hoj ŋambu-ŋga, aö dec gambo. Aêc, aö gati ŋamata gêj hoj, ma

gati ñambu gêñ hoñ. Aö gac hu gêñ hoñ, ma wandic bata gêñ hoñ.

¹⁴ Mac lau naŋ ambo ahê mêtê sac hoŋ, dec
tôm mac aŋgwasin̄ nem ŋakwê ŋawasi sa, naŋ oc
atap Anötö ndê mwasin̄ atu sa. In̄ oc kēŋ mac
aneŋ ŋandô yēc A Taŋli-ŋga, ma mac oc asôc malac
Jerusalem wakuc ŋagatam andi.

15 Magoc lau sac oc sêôc sêndi dom. Lau mbec-toma, lau naŋ sêkôm mêtê mockainŋ-ŋga, ɳac naŋ sic ɳamalac ndu, ma lau naŋ sem akinŋ anötöi gwam, ti lau naŋ sêkôm tasanj ma ɳac naŋ atac whinŋ mêtê tasanj, lau hoŋ dinanŋ oc gacgenŋ sêmbo awê gitôm giam pôm.

16 “Aö Yisu dec, kakin anen aŋela bu hoc yom
hoŋ dindec asê têŋ mac, bu andic dulu têŋ Anötö
ndê lau dabuŋ hoŋ. Aö Dawid ndê Nahu, naŋ
gambo gamuŋ iŋ, ma Dawid ndê Wakuc bocdinaŋ.
Ma aö gatôm Têtênda, tata bêbêc-ŋga naŋ ŋawasi
atu.”

¹⁷ Njalau Dabunj, lu awhê naŋ oc nem Anötö ndê Domba, naŋ sêsôm bu, "Mweŋ!" Ma am asa naŋ ḥgô yom dindec, naŋ sôm, "Mweŋ!" Am asa naŋ bu yô am, naŋ mweŋ, ma nôm Bu Taŋli-ŋga naŋ am oc kôc sa ɻambwa, ɻaôli mba.

18 Tigeñ aö wapuc yom hoñ nañ Anötö hoc asê gwanañ yêc buku dindec, nañ dôñ. Namalac dañ bu ndic têku yom dindec ña inj dau ndê yom, dec Anötö oc kêñ ñawapac hoñ nañ gato ñayom sîp buku dindec, nañ têñ inj.

19 Ma ɳamalac daŋ bu kôc yom ɳalhô daŋ su yêc yom naŋ Anötö hoc asê gwanaŋ yêc buku dindec, dec Anötö oc seŋ iŋ su bocdinaŋ, ma iŋ oc so gêŋ ɳayham-ɳayham naŋ buku dindec tōc asê. Iŋ oc

wêkaiŋ ndê mala yêc malac dabuŋ dom, ma neŋ
ŋandô yêc A Taŋli-ŋga dom.

²⁰ Inj naŋ hoc yom ŋandô asê pi gêŋ hoŋ din-dec,
naŋ sôm, “Yomandô! Kêpiŋ su aö oc wambu
waloc.”

Yomandô! Mweŋ Pômdau Yisu!

²¹ Pômdau Yisu ndê mwasiŋ ndi têŋ Anötö ndê
lau hoŋ. Yomandô!

**Anötö ndê Yom Lé̃sêm Wakuc
The New Testament in the Bukawa language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Bukawa long Niugini**

copyright © 2000 Lutheran Bible Translators Australia

Language: Bukawa

Translation by: Lutheran Bible Translators Australia

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-01-13

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 31 Aug 2023

545e5ca3-1e95-59e4-8380-93951e023cf7